



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 27 februari 2007 (20.3)
(OR. fr)

17121/06

PUBLIC 98

NOT

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
DECEMBER 2006

Detta dokument innehåller följande:

- I **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antogs av rådet under november 2006. Förteckningen åtföljs i **bilaga II** av de uttalanden till protokollet som är offentliga. Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsregler.
- I **bilaga III** en förteckning över de övriga rättsakter¹ som antogs av rådet under november 2006, med i förekommande fall de omröstningsresultat, röstmotiveringar och uttalanden som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen: <http://consilium.europa.eu> under rubriken "Handlingar", "Sammanfattning av rådsakter". Handlingarna i sammanfattningen kan erhållas via det offentliga registret över rådets handlingar: <http://register.consilium.europa.eu>.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: transparency@consilium.eu.int.

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
2772:a mötet i rådet (transport, telekommunikation, energi) den 11–12 december 2006 Rådets förordning om fastställande för år 2007 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för 30:e gången av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) (perfluoroktansulfonat)	14928/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + COR 3 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv) PE-CONS 3660/06 + COR 1 (lv)	175/06, 176/06, 177/06 178/06, 179/06, 180/06	Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Mot: Polen Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av programmet Kultur (2007–2013)	PE-CONS 3656/06	181/06	Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för, utom Avstod: Portugal
Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av programmet "Ett Europa för medborgarna" för åren 2007–2013 i syfte att främja ett aktivt europeiskt medborgarskap	PE-CONS 3657/06 + COR 1 (sv)	182/06, 183/06	Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för, utom Avstod: Portugal
Europaparlamentets och rådets direktiv om tjänster på den inre marknaden	PE-CONS 3667/06	184/06, 185/06, 186/06, 187/06, 188/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Avstod: Belgien, Litauen
Europaparlamentets och rådets direktiv om skydd för grundvatten mot föroreningar och försämring	PE-CONS 3658/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (pt) + COR 3 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (lv)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Europaparlamentets och rådets förordning om införande av ett europeiskt betalningsföreläggande	PE-CONS 3659/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
GALILEO				
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1321/2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad radionavigering	14033/06 + REV 1 (el) + COR 1 (sv)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 876/2002 om bildande av det gemensamma företaget Galileo	14458/06 + COR 1 (es)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
2773:e mötet i rådet (miljö) den 18 december 2006				
Rådets beslut om sjunde ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2007–2011)	13802/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (hu)	189/06	Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets rambeslut om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater	9827/06 + COR 1 (de) + REV 1 (nl)	190/06, 191/06, 192/06	Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om flerårig finansiering av Europeiska sjösäkerhetsbyråns åtgärder i samband med insatser vid förorening från fartyg och om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002	PE-CONS 3631/06 + REV 1 (lv) + REV 2		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Mot: Tyskland
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen	PE-CONS 3669/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2006/.../EG om tekniska föreskrifter för fartyg i inlandssjöfart	PE-CONS 3674/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013)	PE-CONS 3668/06 + REV 1 (hu)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets beslut om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013)	PE-CONS 3666/06 + COR 1 + COR 2 (fr)	193/06, 194/06, 195/06, 196/06, 197/06, 198/06, 199/06, 200/06, 201/06, 202/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Mot: Österrike, Litauen, Malta, Polen, Slovakien

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Europaparlamentets och rådets förordning om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (REACH), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG	PE-CONS 3664/06	203/06, 204/06, 205/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Genetiskt modifierade organismer				
- Förslag till rådets beslut om det tillfälliga förbudet mot användning och försäljning i Österrike av genetiskt modifierad majs (Zea mays L. linje MON 810) i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG - Förslag till rådets beslut om det tillfälliga förbudet mot användning och försäljning i Österrike av genetiskt modifierad majs (Zea mays L. linje T25) i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG	17092/06	206/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Mot: Förenade kungariket, Nederländerna, Tjeckien, Sverige

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
2774:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 20–21 december 2006				
Rådets förordning om anpassning av förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, förordning (EG) nr 318/2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker och förordning (EG) nr 320/2006 om inrättande av en tillfällig ordning för omstrukturering av sockerindustrin i gemenskapen, till följd av Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen	14883/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (hu) + COR 4 (fi) + COR 5 (pt) + COR 6 (et) + REV 1 (fr) + REV 2 (el) + REV 3 (pt)	207/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring och rättelse av förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)	15615/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (et) + COR 4 (fi) + REV 1 (el)	208/06, 209/06, 210/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets förordning om ändring av förordningarna (EEG) nr 404/93, (EG) nr 1782/2003 och (EG) nr 247/2006 vad gäller banansektorn	14881/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (pt) + COR 4 (fr) + COR 5 (pt) + COR 6 (es) + COR 7 (fi) + COR 8 (es) + REV 1 (el) + REV 2 (it) + REV 3 (it,el,sv,cs,et,lt,sk) + REV 4 (nl)	211/06, 212/06, 213/06, 214/06, 215/06, 216/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Avstod: Cypern, Nederländerna Mot: Litauen, Sverige, Förenade kungariket
Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel	16508/2/06 REV 2 + REV 2 COR 1 (sv)	217/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)	15249/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets förordning (EG) nr 1463/2006 av den 19 juni 2006 om anpassning av förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) till följd av Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen – Rättelse	16426/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets beslut om ändring av beslut 90/424/EEG om utgifter inom veterinärområdet	14443/06 + COR 1 + COR 2 (fi)	218/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2007 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000	15911/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets direktiv om ändring av direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt vad beträffar tillämpningsperioden för mervärdesskatteordningen för radio- och televisionssändningar samt vissa tjänster som tillhandahålls på elektronisk väg	16108/06 + COR 1 (hu) + COR 2 (et) + COR 3 (sk) + COR 4 (lv) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets förordning om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan	15612/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2505/96 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter	15613/06 + COR 1 (en) + REV 1 (da) + REV 2 (lt) + REV 3 (cs)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1255/96 om tillfälligt upphävande av den gemensamma tulltaxans autonoma tullsatser för vissa industri-, jordbruks- och fiskeriprodukter	15614/06 + REV 1 (lt)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om fastställande av fiskemöjligheterna för gemenskapens fiskefartyg för vissa djuphavsbestånd för 2007 och 2008	15697/06 + REV 1 (fi)	219/06, 220/06, 221/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets förordning om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i Europeiska atomenergigemenskapens sjunde ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2007–2011)	15964/06 + COR 1 (fr)		Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets beslut om de särskilda programmen <i>Samarbete, Idéer, Människor, Kapacitet, Gemensamma forskningscentrumet–EG, Euratom</i> och <i>Gemensamma forskningscentrumet–Euratom</i> för genomförande av sjunde ramprogrammet–EG (2007–2013) och Euratom (2007–2011)				
Rådets beslut om det särskilda programmet <i>Samarbete</i> för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013)	15965/06 + REV 1 (fr)	222/06, 223/06, 224/06, 225/06, 226/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Mot: Österrike, Litauen, Malta, Polen, Slovakien
Rådets beslut om det särskilda programmet <i>Idéer</i> för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013)				

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets beslut om det särskilda programmet <i>Människor</i> för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013)				
Rådets beslut om det särskilda programmet <i>Kapacitet</i> för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013)				
Rådets beslut om det särskilda program som genom direkta åtgärder skall genomföras av Gemensamma forskningscentrumet inom ramen för Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013)				
Rådets beslut om det särskilda programmet för genomförande av sjunde ramprogrammet (2007–2011) för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet			Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets beslut om det särskilda program som genom direkta åtgärder skall genomföras av Gemensamma forskningscentrumet för genomförande av sjunde ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2007–2011)				
Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter	PE-CONS 3678/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (it) + COR 3 (sk) + COR 4 (pl) + COR 5 (hu)	227/06, 228/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett finansieringsinstrument för främjande av demokrati och mänskliga rättigheter i hela världen	PE-CONS 3688/06	229/06, 230/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr .../2006 om ändring av förordning (EG) nr .../2006 om de läkemedel som används inom pediatrik	PE-CONS 3677/06 + COR 1 (hu)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett europeiskt jämställdhetsinstitut	PE-CONS 3686/06	231/06, 232/06, 233/06, 234/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets direktiv om körkort (omarbetning)	PE-CONS 3687/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 571/88 om uppläggnings av gemenskapsundersökningar om företagsstrukturen i jordbruket, när det gäller finansieringsramen för perioden 2007–2009 och det maximala gemenskapsstödet till Bulgarien och Rumänien	PE-CONS 3689/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Avstod: Tyskland
Europaparlamentets och rådets förordning om tillträde till andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) för de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon	PE-CONS 3661/06 + COR 1 (en) + REV 1 (lt)	235/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II)	PE-CONS 3662/06 + COR 1 (sl) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av den statistiska näringsgrensindelningen Nace rev. 2 och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3037/90 och vissa EG-förordningar om särskilda statistikområden	PE-CONS 3651/06 + COR 1 (es) + COR 3 (el) + REV 1 (fr) + REV 2 (hu) + REV 2 COR 1 (hu)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3922/91 om harmonisering av tekniska krav och administrativa förfaranden inom området civil luftfart	PE-CONS 3673/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet, om ändring av förordning (EEG) nr 2847/93 och om upphävande av förordning (EG) nr 1626/94	15760/1/06 REV 1 + REV 2 (lv)	236/06, 237/06, 238/06, 239/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för, utom Avstod: Frankrike
Rådets förordning om elektronisk registrering och rapportering av fiskeverksamhet och om metoder för fjärranalys	15661/06	240/06, 241/06, 242/06, 243/06, 244/06, 245/06, 246/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 539/2001 om fastställande av förteckningen över tredje länder vars medborgare är skyldiga att inneha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredjeländer vars medborgare är undantagna från detta krav	15398/06	247/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2424/2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II)	15827/06		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets beslut om ändring av rådets beslut 2001/886/RIF om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II)	15828/06		Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för

DECEMBER 2006				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets förordning om fastställande för år 2007 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs	17076/06 + COR 1 (en)	248/06, 249/06, 250/06, 251/06, 252/06, 253/06, 254/06, 255/06, 256/06, 257/06, 258/06, 259/06, 260/06, 261/06, 262/06, 263/06, 264/06, 265/06, 266/06, 267/06, 268/06, 269/06, 270/06, 271/06, 272/06	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

UTTALANDE 175/06**Uttalande från rådet och kommissionen**

"Rådet och kommissionen är överens om att undersöka nya metoder för förvaltning av ansträngningen (t.ex. ett system med dagar till sjöss) från 2008 inom ramen för diskussionerna om förslaget till en flerårig plan för torskbestånden i Östersjön."

UTTALANDE 176/06**Uttalande från rådet och kommissionen**

"Olagligt och orapporterat torskfiske anses vara ett stort problem i Östersjön. Rådet och kommissionen välkomnar att den regionala rådgivande nämnden för Östersjön har tagit initiativ till att anordna en konferens om frågan under våren 2007 och uppmanar kommissionen och de berörda medlemsstaterna att delta aktivt i syfte att fastställa lämpliga åtgärder för att bekämpa olagligt torskfiske i Östersjön.

Rådet uppmanar kommissionen att analysera aktuella brister i fråga om kontroll och att identifiera problem som medlemsstaterna och kommissionen omedelbart måste åtgärda inom ramen för sina respektive befogenheter."

UTTALANDE 177/06

Uttalande från den polska delegationen

"Polen samtycker inte till den minskning av den totala tillåtna fångstmängd (Tac) som beslutats för torskbeståndet i östra Östersjön, vilken inte tillför något mervärde till bevarandet av torskbeståndet utan främst slår mot hederliga fiskare och ger upphov till berättigade protester och försvårar samarbetet med administrativa myndigheter och forskning. Minskningen försämrar ytterligare den svåra socioekonomiska situationen för polska fiskare som redan utsatts för avveckling av nästan 50 % av torskfiskeflottan i områden med en hög strukturell arbetslöshet som överstiger 30 %.

Polen tackar ordförandeskapet och kommissionen för deras ansträngningar att söka finna en kompromiss."

UTTALANDE 178/06

Uttalande av Nederländerna och Sverige

"Perfluoroktansulfonat (PFOS) är långlivade, bioackumulerande och toxiska ämnen (PBT) och möjligen även långlivade organiska föroreningar (POPs). Enligt den gemensamma ståndpunkten om REACH som rådet antog¹, skall användning av PBT-ämnen endast beviljas tillstånd om tillverkaren, importören eller användaren visar att:

- de samhällsekonomiska fördelarna överväger riskerna för människors hälsa och miljön, och
- det inte finns några lämpliga ersättningsämnen eller alternativa tekniska metoder.

För tillstånd skall även en tidsbegränsad omprövningsperiod krävas.

Nederländerna och Sverige beklagar att förbudet mot utsläppande på marknaden och användning av PFOS i direktiv 76/769/EEG har avvikit från det synsätt man enades om vid förhandlingarna om REACH. Undantag utan tidsbegränsning har beviljats för flera användningsområden och det föreligger inte någon skyldighet för tillverkare, importörer och användare att lämna ytterligare information om de samhällsekonomiska fördelarna eller alternativen. En möjlig effekt av direktivet skulle därför kunna bli att det i själva verket hindrar utvecklingen av säkrare alternativa ämnen och tekniska metoder för övriga användningsområden. Förbudet skulle därför inte i tillräcklig mån bidra till att minimera riskerna med PFOS."

¹ 7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224.

UTTALANDE 179/06

Uttalande från portugisiska delegationen (med stöd av den spanska delegationen)

"Portugal vidhåller godkännandet av kompromisstexten, enligt dok. PE-CONS 3660/06, men anser att godkännandet inte kan betraktas som ett prejudikat vid framtida diskussioner om identiska lagstiftningsfall när det gäller att beakta skyldigheten med jämförelsetabeller.

Portugal instämmer i rådets svar på skriftlig fråga E-4571/06, från parlamentsledamoten Chris Davies (ALDE):

"Det beslutas från fall till fall och beroende på resultatet av förhandlingarna om varje enskilt direktiv om en bestämmelse om att medlemsstaterna åläggs tillhandahålla jämförelsetabeller skall införas i ett direktiv. Det finns ingen allmän rättslig skyldighet för medlemsstaterna att upprätta och offentliggöra sådana tabeller. Enligt det interinstitutionella avtalet om "bättre lagstiftning"¹ mellan rådet, Europaparlamentet och kommissionen kan rådet endast uppmuntra medlemsstaterna att upprätta egna jämförelsetabeller och att offentliggöra dem."

Sammanfattningsvis stöder Portugal idag kompromisstexten och instämmer med resultatet och det politiska innehållet och anser att godkännandet brådskar."

¹ EUT C 321, 31.12.2003, s. 1.

UTTALANDE 180/06

Danskt uttalande

"Danmark har anslutit sig till första behandlingens förlikningsförfarande mellan Europaparlamentet och rådet om begränsning av utsläppande på marknaden och användning av perfluoroktansulfonat, eftersom förlikningsförfarande medför en betydande förbättring av skyddsnivån. Danmark beklagar emellertid att det inte har varit möjligt att nå enighet om en tidsbegränsning av de införda undantagen från förbudet mot utsläppande på marknaden och användning av PFOS, eftersom en tidsbegränsning rent allmänt kan bidra till att främja en ersättning med och användning av mera miljövänliga tekniska metoder."

UTTALANDE 181/06

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen vill fästa den lagstiftande myndighetens uppmärksamhet på att den finansieringsram som nämns i grundrättsakten om inrättande av programmet Kultur (2007–2013) måste anges i löpande priser senast vid det slutliga offentliggörandet i EUT. Detta motsvarar normal budgetpraxis och gör det möjligt att klart och entydigt följa den lagstiftande myndighetens beslut. För ifrågavarande program uppgår beloppet i löpande priser till 400 miljoner EUR."

UTTALANDE 182/06

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen vill fästa den lagstiftande myndighetens uppmärksamhet på att den finansieringsram som nämns i den grundläggande rättsakten måste uttryckas i löpande priser, senast vid det slutliga offentliggörandet i Officiella tidningen. Detta utgör sedvanlig budgetpraxis och gör det möjligt att på ett tydligt sätt se till att den lagstiftande myndighetens beslut följs. Beträffande det aktuella programmet uppgår beloppet i löpande priser till 215 miljoner EUR."

UTTALANDE 183/06

Uttalande från den portugisiska delegationen

"Den portugisiska delegationen anser att gemenskapsfinansiering av kulturella organ bör komma samarbetsprojekt till godo på grundval av projektens egna meriter, utvalda för detta ändamål mot bakgrund av objektiva och öppna kriterier av en oberoende jury och i konkurrens på lika villkor med övriga projekt inom samma område."

UTTALANDE 184/06

Uttalande från kommissionen om artikel 39

"Senast ett år före datum för införlivandet kommer kommissionen att bistå medlemsstaterna med genomförandet av detta direktiv, inbegripet de förfaranden som fastställs i artikel 39.1–39.5."

UTTALANDE 185/06

Uttalande från kommissionen om artikel 13.2

"Kommissionen bekräftar att orden "får inte överstiga kostnaden för dessa" i artikel 13.2 i direktivet om tjänster på den inre marknaden får tolkas som att de inbegriper kostnader för förvaltning, övervakning och kontroll av efterlevnaden av tillståndsförfarandet."

UTTALANDE 186/06

Uttalande från kommissionen om skäl 41

"Kommissionen bekräftar att skydd av minderåriga i skäl 41 får uppfattas som att det inbegriper främjande av barns välfärd och utveckling."

UTTALANDE 187/06

Uttalande från kommissionen om hinder för marknadsföring och reklam

"Före utgången av 2007 kommer kommissionen att lägga fram en rapport om hinder för marknadsföring och reklam i EU. Vid behov kommer kommissionen att vidta lämpliga åtgärder för att få bukt med hinder för friheten att tillhandahålla tjänster."

UTTALANDE 188/06

Uttalande från Förbundsrepubliken Tyskland

"Förbundsrepubliken Tysklands regering påpekar att artikel 17.15 i den version som ligger till grund för den gemensamma politiska ståndpunkten vid Corepers möte den 24 maj 2006 tolkades som att även lagstiftning om illojal konkurrens utesluts från tillämpningsområdet för artikel 16 i tjänstedirektivet. Denna juridiska ståndpunkt delas uttryckligen av den tyska förbundsregeringen och utgör grundvalen för godkännandet. Den tyska förbundsregeringen konstaterar att varken kommissionen eller de övriga delegationerna har företrätt en motsatt ståndpunkt."

UTTALANDE 189/06

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen anser att det nuvarande nära samarbetet mellan de europeiska deltagarna i forskningen om fusionsenergi är ett mervärde för EU. Den kommer att försöka se till att förvaltningsstrukturen för forskningen om fusionsenergi inom sjunde ramprogrammet planeras i nära samråd med forskarsamhället. Lämplig samordning kommer att ombesörjas mellan den verksamhet som genomförs av det europeiska gemensamma företaget, som bland annat och som en inledande prioritet är kopplad till genomförandet av ITER och den övriga verksamhet som genomförs inom temaområdet forskning om fusionsenergi i sjunde ramprogrammet genom forskarsamhället och som syftar till att förbättra den vetenskapliga och tekniska kunskapen om fusionsenergi."

UTTALANDE 190/06

Uttalande från rådet

"Medlemsstaterna är eniga om att artikel 9 inte rör klassificering av uppgifter eller underrättelser utan en allmän sekretesskyldighet."

UTTALANDE 191/06

Uttalande från rådet

"Rådet kommer att särskilt uppmärksamma alla förslag som rör principen om tillgänglighet enligt Haagprogrammet i syfte att förbättra utbytet av information som rör brottsbekämpningsinformation i samband med alla typer av brott. Inom tolv månader efter det att rambeslutet har trätt i kraft kommer rådet, på grundval av en rapport från kommissionen, att undersöka om det behövs ytterligare åtgärder för att undanröja eventuella hinder för informationsutbyte."

UTTALANDE 192/06

Uttalande från den tyska delegationen

"En befintlig kanal i den mening som avses i artikel 6.1 i rambeslutet skall endast uppfattas som en officiell kanal avsedd för överföring av information. Bestämmelser enligt vilka vissa uppgifter endast kan översändas via vissa kanaler skall därför inte påverkas av artikel 6.1 i rambeslutet. Tyskland kommer i framtiden att behandla denna bestämmelse i enlighet härmed."

UTTALANDE 193/06

Uttalande från Tyskland

"Den tyska delegationen välkomnar sjunde ramprogrammet för forskning som ett viktigt instrument för stärkande av gemenskapens vetenskapliga och teknologiska bas och för främjande av dess konkurrenskraft på viktiga temaområden.

Skyddet av den mänskliga värdigheten och rätten till liv kräver att mänskligt liv ges ett omfattande skydd från och med dess tillblivelse. Europeiska unionens forskningsstöd bör därför inte innefatta incitament att döda embryon.

Tyskland välkomnar därför Europeiska kommissionens uttalande att den ämnar fortsätta praxis från sjätte ramprogrammet att inte lämna förslag till den behöriga föreskrivande kommittén om finansiering av projekt som innebär att mänskliga embryon förstörs.

Tyskland anser fortfarande att bestämmelserna för forskning där mänskliga embryon och mänskliga embryonala stamceller används är otillräckliga, men godkänner sjunde ramprogrammet för forskning på grund av dess utomordentliga betydelse för europeisk forskning och social utveckling i Europeiska unionen. Tyskland förutsätter härvid att den överenskommelse som nu har uppnåtts om förbud mot finansiering av framskaffande av mänskliga embryonala stamceller ur mänskliga embryon med hänsyn till förbudets grundläggande betydelse kommer att fortsätta att gälla även efter den planerade översynen efter halva löptiden för sjunde ramprogrammet för forskning."

Uttalande från Österrike

"Österrike stöder i princip sjunde ramprogrammet för forskning, som är ett viktigt instrument för stärkande av gemenskapens vetenskapliga och teknologiska bas och för förbättring av Europas konkurrenskraft.

Vad gäller de bioetiska frågor som aktualiseras genom sjunde ramprogrammet har Österrike alltid förespråkat finansiering med gemenskapsmedel av etiskt invändningsfri forskning på adulta stamceller.

Österrike betonar än en gång sin tidigare ofta framförda ståndpunkt att verksamhet som innebär att mänskliga embryon används inte får finansieras genom sjunde ramprogrammet för forskning.

Österrike motsätter sig av etiska skäl strikt detta slags forskning.

Österrike beklagar att enligt artikel 6 i sjunde ramprogrammet för forskning tillåts finansiering av forskning på mänskliga embryonala stamceller. Österrike kan därför inte godkänna EG:s generella sjunde ramprogram för forskning i sin helhet."

Uttalande från Polen

"Polen inser till fullo att sjunde ramprogrammet är en hörnsten i den förnyade Lissabonstrategin med partnerskap för tillväxt och sysselsättning. Programmet är ett viktigt steg i byggandet av kunskapssamhället, som ökar konkurrenskraften och främjar social och ekonomisk utveckling i hela EU.

Att Europeiska forskningsrådet inrättas, betydande belopp avsätts för grundforskning och prioriterad finansiering till förmån för de mest begåvade unga talangerna prioriteras är inslag som Polen tillmäter särskilt stort värde.

Polen har stadigt bidragit till genomförandet av Lissabonstrategin och inrättandet av Europeiska forskningsområdet. Vi avser att fortsätta denna verksamhet och att stödja alla åtgärder i denna riktning som vidtas av gemenskapen.

Under diskussionerna om enskildheterna vad gäller genomförandet av programmet har Polen genomgående låtit förstå att verksamhet som innebär att mänskliga embryonala stamceller eller mänskliga embryon används utgör ett avsteg från grundläggande moraliska normer. Med hänsyn till bristen på tillräcklig kunskap om de potentiella konsekvenserna på lång sikt av sådan forskning har Polen ofta pekat på att landet inte kan godkänna att den finansieras med EU-medel. Olyckligtvis tillåts finansiering av sådan forskning enligt den nuvarande utformningen av artikel 6 i beslutet om sjunde ramprogrammet.

Med beaktande av grundläggande etiska principer och av andra skäl som har berörts ovan, kan Polen därför inte godkänna EU-finansiering av forskningsverksamhet som innebär att embryonala stamceller eller mänskliga embryon används."

UTTALANDE 196/06

Uttalande från Portugal

"Den kompromisstext som har antagits utgör naturligtvis ett steg i riktning mot antagande av sjunde ramprogrammet. Vi måste dock skarpt kritisera de begränsningar av den biomedicinska forskningens utveckling i Europa som denna diskussion har pekat på. Vi välkomnar att forskning på embryonala stamceller godtas i sjunde ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling (FoTU), men vi kan samtidigt inte avhålla oss från att beklaga den inkonsekvens som ligger i att försöka dölja att dessa embryoceller måste framskaffas på något sätt.

Att från FoTU-projekten utesluta stöd till mekanismerna för att erhålla embryonala stamceller döljer just det led i FoTU-processen som mest ingående behöver granskas ur etisk synpunkt."

Uttalande från Malta

"Malta stöder i princip sjunde ramprogrammet för forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013), eftersom det är ett viktigt instrument för att konkret förstärka forskningen inom EU och som effektivt driver på innovation och tillväxt.

Malta anser dock att skyddet av mänsklig värdighet och rätten till liv bör ges högsta möjliga skydd från begynnelsen. I detta avseende betonar Malta att verksamhet som kräver att embryonala stamceller eller embryon används inte borde ha införts i tillämpningsområdet för ett program som är finansierat med EU-medel.

Även om Malta uppskattar kommissionens uttalande att den kommer att fortsätta med gällande praxis att inte lägga fram förslag till den föreskrivande kommittén under sjunde ramprogrammet om projekt som omfattar forskningsverksamhet vilken innebär att mänskliga embryon förstörs, inklusive framskaffande av mänskliga embryonala stamceller, anser Malta att detta inte är tillräckligt eftersom det fortfarande finns en möjlighet till gemenskapsfinansiering av efterföljande stadier som omfattar mänskliga embryonala stamceller.

I detta avseende beklagar Malta att sjunde ramprogrammet inte tar upp etiska betänkligheter på ett lämpligt sätt när det gäller forskning med mänskliga embryon och mänskliga embryonala stamceller. Mot denna bakgrund kan Malta inte samtycka till hela sjunde ramprogrammet och röstar därför emot rådets gemensamma ståndpunkt."

UTTALANDE 198/06

Uttalande från Litauen

"Litauen inser sjunde ramprogrammets betydelse och mervärde för Europas konkurrenskraft, forskning och teknisk utveckling och välkomnar och stöder programmet.

Litauen kan emellertid inte godkänna artikel 6, varigenom det blir möjligt för gemenskapen att finansiera forskning på mänskliga embryonala stamceller, eftersom Litauen anser att sådan forskning strider mot grundläggande etiska värderingar.

Därför kan Litauen inte rösta för förslaget till sjunde ramprogrammet."

Uttalande från Italien

- "1. Den italienska delegationen, som bekräftar sin egen röst och välkomnar kommissionens uttalande om framläggandet av projekt om forskning på embryonala stamceller, betonar på nytt att den anser att en tidsfrist för att avsluta användningen av de redan befintliga cellinjerna borde ha fastställts, vilket föreslogs i Nieblers förslag till ändring som överlämnades till Europaparlamentet den 15 juni 2006.

Italien ansluter sig till antagandet av sjunde ramprogrammet, men anser att det register över mänskliga embryonala stamcellinjer som anges i punkt 11 i kommissionens uttalande avser redan befintliga stamceller och att den eventuella finansieringen av projekt för "följande steg som berör mänskliga embryonala stamceller" enligt punkt 12 begränsar sig till stamceller som utvinns ur embryon innan sjunde ramprogrammet antogs. Italien kommer att begära att denna inställning erkänns vid genomförandet av programmen.

2. Den italienska delegationen betonar vikten av att främja avancerad forskning avsedd att utveckla en eventuell produktion av totipotenta stamceller som inte utvinns ur embryon och att utforska möjligheten att forska på icke implanterbara frysta embryon. De vetenskapliga framstegen på detta område kan göra det möjligt att föra diskussionerna om forskningens etiska aspekter mot en ny och mindre kontroversiell bakgrund. Den italienska delegationen uppmanar därför kommissionen att åta sig att rapportera om denna aspekt när sjunde ramprogrammet ses över 2009, så att en välinformerad debatt kan hållas om den europeiska finansieringen av forskningsprojekt."

Uttalande från kommissionen

Beträffande artikel 6

"Europeiska kommissionen föreslår att man för sjunde ramprogrammet fortsätter med samma etiska ramverk som i sjätte ramprogrammet när man fattar beslut om EU-finansiering av forskning på stamceller från mänskliga embryon. Motivet för Europeiska kommissionens förslag att detta etiska ramverk skall fortsätta att gälla är att det utvecklats ett erfarenhetsbaserat ansvarstagande tillvägagångssätt för ett vetenskapligt område som är mycket lovande och att ramverket visat sig fungera tillfredsställande i de forskningsprogram där forskare från många länder med regelverk som skiljer sig kraftigt åt har medverkat.

- (1) Beslutet om sjunde ramprogrammet utesluter otvetydigt följande tre forskningsområden från gemenskapsfinansiering:
 - Forskningsverksamhet som syftar till mänsklig kloning för reproduktionsändamål.
 - Forskningsverksamhet som syftar till förändring av människors arvs massa och som kan leda till att sådana förändringar blir ärftliga.
 - Forskningsverksamhet som syftar till skapandet av mänskliga embryon för forskningsändamål eller för produktion av stamceller, inbegripet genom somatisk överföring av cellkärnor.
- (2) Verksamhet som är förbjuden i samtliga medlemsstater kommer inte att finansieras. Verksamhet som är förbjuden i en medlemsstat kommer inte att finansieras i den.
- (3) Beslutet om sjunde ramprogrammet och bestämmelserna om det etiska ramverket som styr gemenskapens finansiering av forskning på stamceller från mänskliga embryon innebär inte på något vis en värdebedömning av det regelverk eller etiska ramverk som styr sådan forskning i medlemsstaterna.

- (4) I ansökningsomgångarna uppmanar Europeiska kommissionen inte uttryckligen till användning av stamceller från mänskliga embryon. Användningen av mänskliga stamceller, oavsett om de är vuxna eller embryonala, beror på den bedömning som görs av vetenskapsmännen mot bakgrund av de mål de vill uppnå. Den överlägset största delen av gemenskapens medel för stamcellsforskning ges till användning av vuxna stamceller. Det finns ingen anledning att detta skulle komma att ändras i någon större utsträckning i sjunde ramprogrammet.
- (5) Alla projekt som innehåller förslag på användning av stamceller från mänskliga embryon kommer att granskas vetenskapligt av oberoende vetenskapliga experter som kommer att avgöra om det är nödvändigt att använda sådana stamceller för att uppnå de vetenskapliga målen.
- (6) De förslag som klarar den granskningen kommer därefter att genomgå en sträng etisk kontroll anordnad av Europeiska kommissionen. I den etiska kontrollen beaktas de principer som återspeglas i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och relevanta internationella konventioner som Europarådets konvention om mänskliga rättigheter och biomedicin som undertecknades i Oviedo den 4 april 1997 och dess tilläggsprotokoll och den universella deklaration om humangenomet och mänskliga rättigheter som antagits av Unesco. Den etiska kontrollen skall också tjäna som kontroll av att förslagen respekterar reglerna i de länder där forskningen kommer att ske.
- (7) I särskilda fall kan en etisk kontroll komma att ske under ett projekts varaktighet.
- (8) Innan ett projekt, som innehåller förslag på användning av stamceller från mänskliga embryon, startas måste godkännande sökas från en relevant nationell eller lokal etikkommitté. Alla nationella regler och förfaranden måste följas, till exempel sådana som rör föräldrars samtycke, avsaknad av finansiella lockbeten, etc. Kontroller kommer att göras av om projektet innehåller hänvisningar till godkännanden och kontroller som skall utfärdas respektive utföras av de behöriga myndigheterna i de medlemsstater där forskningen skall ske.

- (9) Ett förslag som godkänns i den vetenskapliga granskningen, den nationella eller lokala etiska granskningen samt den europeiska etiska granskningen kommer att läggas fram för godkännande för medlemsstaterna som sammanträder som föreskrivande kommitté. Projekt som innebär att stamceller från mänskliga embryon används måste godkännas av medlemsstaterna för att få bidrag.
- (10) Europeiska kommissionen kommer att fortsätta arbeta för att den gemenskapsfinansierade stamcellsforskningen skall bli åtkomlig för alla forskare, vilket gynnar patienter i alla länder.
- (11) Europeiska kommissionen kommer att stödja åtgärder och initiativ som bidrar till att forskningen kring stamceller från mänskliga embryon samordnas och rationaliseras på ett etiskt sätt. Kommissionen kommer framförallt att stödja ett europeiskt register över stamcellslinjer från mänskliga embryon. Att ett sådant register får stöd innebär att man kan övervaka befintliga stamceller från mänskliga embryon i Europa och att forskares användning av dem kan maximeras. Det kan dessutom bidra till att man undviker onödiga avledningar av nya stamcellslinjer.
- (12) Europeiska kommissionen kommer att fortsätta använda den praxis som gäller för närvarande och kommer inte att lämna projektförslag till den föreskrivande kommittén som innebär forskning som förstör mänskliga embryon, till exempel för att skapa stamceller. Att denna forskningsfas inte får stöd, innebär inte att gemenskapsstöd till kommande forskningsfaser som inbegriper stamceller från mänskliga embryon utesluts."

UTTALANDE 201/06

Uttalande från kommissionen

Beträffande temat *Energi*

"De tio temana inom det särskilda programmet *Samarbete* omfattar bl.a. forskning som behövs som underlag för att formulera, genomföra och utvärdera de av gemenskapens politiska åtgärder som kommissionen tillmäter central betydelse. Kommissionen värdesätter att Europaparlamentet fäster stor betydelse vid energipolitiken i allmänhet, och vid främjandet av effektivare energiutnyttjande och förnybara energikällor i synnerhet. För att parlamentet skall kunna följa genomförandet av programmet kommer kommissionen att fortsätta sin policy för insyn och information. Allmänheten kommer att ha tillgång till information om projekt som finansieras genom ramprogrammet. Kommissionen kommer att lägga särskild vikt vid uppgiften att minst vartannat år lämna en omfattande presentation av projekt som rör rationellt och effektivt energiutnyttjande och rollen hos förnybara energikällor."

UTTALANDE 202/06

Uttalande från kommissionen

Beträffande det särskilda programmet *Idéer*

"I samband med den lägesrapport som avses i artikel 7.2 och som skall föregå den preliminära utvärderingen kommer kommissionen att överlämna ett meddelande till Europaparlamentet och rådet i mitten av 2008. Det skall innehålla metodik och arbetssätt för den översyn som oberoende experter skall göra av Europeiska forskningsrådets organisation och verksamhetssätt. Vid behov kommer kommissionen att lägga fram ett förslag till antagande av ramprogrammet."

Kommissionens yttrande om alternativa metoder

"I gemenskapens strategi för att främja alternativa testmetoder har utvecklandet av datorstödda metoder (in vitro och andra) varit prioriterat i flera årtionden. Detsamma gäller förbättrandet av nuvarande metoder. Mellan 1999 och 2002 (femte ramprogrammet) stödde EU 43 forskningsprojekt värda 65 miljoner euro, som i flera fall fortfarande pågår. Under nuvarande ramprogram för forskning (sjätte ramprogrammet för 2003–2006) investerar Europeiska unionen mer än 90 miljoner euro i utveckling av tillförlitliga och effektiva alternativ till djurtester som kan uppfylla internationella metodkrav.

Forskningsaktiviteterna kommer att fortsätta under det kommande sjunde ramprogrammet (2007–2013). Samordnade aktiviteter kommer att avse alternativa metoder och strategier för säkerhetstester av läkemedel (temaområde hälsa) och kemikalier (temaområde miljö). En bedömning har skett av vilka metoder som bäst kan bidra till en minskning av djurtester inom ramen för REACH, med beaktande av den tid som krävs för att utveckla tester och de relevanta registreringstidpunkterna för REACH. I sjunde ramprogrammet ingår därför utvecklandet av metoder som direkt kan minska djurtesternas omfattning inom REACH. Berörda parter engageras genom initiativ som europeiska partnerskapet för alternativ till djurförsök (European Partnership for Alternative Approaches to Animal Testing), som startades den 7 november 2005 av kommissionsledamöterna Potočnik och Verheugen, tillsammans med GD industri. Ett gemensamt och samordnat partnerskap på EU-nivå och mellan sektorer kan vara effektivare än de splittrade initiativ som historiskt tagits på området, om det effektivt samlar kommissionens och industrins erfarenheter, sakkunskap och andra resurser.

Sedan 1991 har kommissionen prioriterat validering av alternativa testmetoder. Därför inrättade den Europeiska centret för bestämning av alternativa metoder (European Centre for the Validation of Alternative Methods, ECVAM), som är en enhet inom Gemensamma forskningscentret. Denna har till uppgift att validera alternativa testmetoder på EU-nivå och främja utveckling, validering och internationellt godkännande av alternativa testmetoder. Kommissionen kommer att fortsätta validera lämpliga metoder och överväga om validerade metoder skall tillämpas i gemenskapens lagstiftning. Vid anpassningen av bilaga V till direktiv 67/548/EEG används i dag lämpliga metoder från gemenskapens lagstiftning om kemikalier. Kommissionen inser vikten av att fortast möjligt säkerställa att sådana metoder införs i lagstiftningen och har infört flera validerade alternativa testmetoder i bilaga V till direktiv 67/548/EEG, innan de ens erkänts internationellt. Kommissionen kommer att fortsätta högprioritera anpassningen av testförordningen för REACH, så snart det finns tillgång till lämpliga validerade metoder.

Kommissionen kommer även i fortsättningen vara aktiv i internationella organ, särskilt i OECD där den bidrar till att utveckla nya testnormer, med särskilt fokus på nyligen validerade metoder enligt ovan.

Hur regelverket för testmetoder tillämpas är lika viktigt som de specifika metoderna. Från första början har minimerandet av djurtester varit en huvudaspekt på utformningen av REACH och kommissionen har konsekvent arbetat på att förbättra denna aspekt på förslaget. Detta framgår av de viktiga förändringar som gjorts under processen, till exempel att en etapp i förhandsregistreringen lades till efter reaktionerna på vitboken 2001. Ett annat exempel är att ett enda datum accepterades för förhandsregistreringen, på förslag av både parlamentets yttrande vid den första behandlingen och rådets gemensamma ståndpunkt. Minimerandet av djurtester ingår också i den mer detaljerade rättsakten, inklusive rekommendationer om att ämnen grupperas, att testförslag utvärderas och att jämförelse görs med strukturella ämnen (interpolering). Ett viktigt arbete för minskad djuranvändning pågår också i genomförandeprojekten för REACH (RIP) genom utvecklandet av intelligenta teststrategier. Kommissionen avser att fortsätta detta arbete när REACH antagits.

Det kommer att finnas ytterligare tillfällen att ta hänsyn till oron över djurtester, exempelvis vid utveckling och underhåll av riktlinjer och myndighetsförfaranden.

Kommissionen kommer också att beakta relevanta aspekter när direktiv 86/609/EEG ses över, särskilt i samband med hur man ytterligare kan främja att alternativa metoder utvecklas, valideras och införs i lagstiftningen i enlighet med "tre R"-principen."

Kommissionens uttalande om tillsatsämnen i tobak i samband med förhandlingarna om REACH och svar på parlamentets ändringar om tillsatsämnen i tobak

"I REACH-förordningen behandlas kemiska ingredienser i tobaksprodukter som vilka andra kemiska ämnen som helst. Som sådana måste de registreras och bli föremål för utvärdering, begränsning av eller godkännande enligt REACH-systemet. Dess brända forms påverkan bör i vissa fall omfattas av krav på bedömningar av kemikaliesäkerhet.

När REACH-systemet trätt i kraft, måste den information om tobaksingredienser som tillhandahålls genom REACH summeras och beaktas. Detta för att bättre utnyttja synergieffekterna av det pågående arbetet i samband med direktiv 2001/37/EG, om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av tobaksvaror.

I samband med direktiv 2001/37/EG förbinder sig kommissionen att främja följande:

- Utveckling och tillämpning av ett harmoniserat rapporteringsformat för tobaksingredienser för att skapa förutsättningar för en systematisk bedömning av tobaksingredienser. Detta bör senare utmynnas i en europeisk databank om tobaksingredienser och deras beroendeframkallande effekter.
- Ur folkhälsoperspektiv bedöma tester av toxikologiska och beroendeframkallande effekter.
- Samarbete mellan oberoende tobakslaboratorier inom EU för att skapa en operativ bas för medlemsstaterna, så de kan dela analyser och bedömningar av tobaksingredienser eller tobaksrök. I ett senare skede överväga förslag om en gemensam förteckning över ingredienser.

Kommissionen kommer också att göra följande:

- Delta i utvecklandet av riktlinjer för testning och mätning av tobaksprodukters innehåll och rök, i samband med ramkonventionen om tobakskontroll (Framework Convention on Tobacco Control, FCTC).
- I samband med ramprogrammet för forskning överväga samfinansierad forskning om toxicitet, särskilt om tobaksingrediensers beroendeframkallande effekter eller om tobaksrök.

Nästa översyn av direktiv 2001/37/EG skall baseras på den rapport om dess genomförande som skall lämnas i slutet av 2007. Kommissionen kommer då att överväga en vidareutveckling av ramarna för bedömningen av tobaksingredienser, mot bakgrund av ackumulerade erfarenheter och konsekvensbedömningar av olika alternativ.

Det är industrin som har bevisbördan när det gäller hur tobaksprodukternas innehåll och rök påverkar hälsan. Den bör svara för finansieringen av utveckling, validering och genomförande av lämpliga toxikologiska tester och tester av beroendeframkallande egenskaper. Denna process måste ledas av de offentliga hälsovårdsmyndigheterna, så att det säkerställs att alla utvecklade metoder lever upp till omsorgen om folkhälsan.

Utifrån föregående styckes princip om industrins roll vid finansieringen av testerna kommer kommissionen att granska de konkreta alternativen för att uppbåda personella och ekonomiska medel för större arbetsprogram, där tobakens ingredienser och rök utvärderas och resultaten bedöms ur ett hälsoperspektiv.

Kommissionen är medveten om att metodutveckling, metodvalidering och utvärdering av ämnen är krävande uppgifter som kommer att ta flera år i anspråk."

Uttalande från Polen

"I en anda av kompromiss stöder Polen kompromisslösningarna när det gäller REACH-paketet.

Polen vill understryka att de föreslagna bestämmelserna inte skingrar alla farhågor när det gäller en eventuell försämring av konkurrenskraften för den kemiska industrin och för andra industrier i Europeiska unionens medlemsstater.

I synnerhet oroande är de nya kraven när det gäller framläggandet av en obligatorisk ersättningsplan (i de fall där det finns säkrare alternativ tillgängliga) och utarbetandet av en analys av möjliga alternativ, varvid de företagare som ansöker om tillstånd att framställa, importera eller använda ämnen måste utarbeta en analys av möjligheten att använda ersättningar i stället för särskilt farliga ämnen. Sådana bestämmelser kan vara ofördelaktiga för små och medelstora företag. Dessa företag kanske inte är i stånd att göra sådana bedömningar, bl. a av ekonomiska skäl eller på grund av brist på lämplig personal (specialister). Vidare kan en förlängning från tio till tolv år av den skyddsperiod för de uppgifter som är nödvändiga för registrering i praktiken visa sig ofördelaktig för de medlemsstater som har en ekonomi i utveckling.

En sådan förändring kan gynna skyddet av ekonomiska intressen och befästa de mäktiga koncernernas dominans både i och utanför EU."

UTTALANDE 206/06

Ensidigt uttalande från Storbritannien med stöd av Nederländerna

"Förenade kungariket och Nederländerna kan inte stödja rådets beslut att avvisa kommissionens förslag. De nationella åtgärder som vidtagits på grundval av skyddsklausulen i direktiv 2001/18/EG (artikel 23) kan endast grundas på nya vetenskapliga rön om risker för miljön och människors hälsa. Vi har behandlat de vetenskapliga rön som Österrike bidragit med som stöd för de skyddsåtgärder som landet vidtagit med avseende på de genetiskt modifierade majsprodukterna T25 och MON810. Vi stöder den bedömning som gjorts av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet enligt vilken det inte finns några nya vetenskapliga rön till stöd för de åtgärder som vidtagits. Följaktligen röstar vi emot rådets beslut."

Uttalande från Bulgarien och Rumänien

"Bulgarien och Rumänien hänvisar till förslaget till rådets förordning om anpassning av förordning (EG) nr 1782/2003, förordning (EG) nr 318/2006 och (EG) nr 320/2006, till följd av Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen. Bulgarien och Rumänien har lämnat in en begäran om ändring av ovan nämnda förslag, vilken inte har godtagits, och framför därför sitt ställningstagande mot följande bestämmelser:

- a) Att Bulgarien och Rumänien inte finns med bland de länder som är berättigade till övergångsstöd till heltidsraffinaderier i artikel 8 i rådets förordning (EG) nr 320/2006.
- b) Att den tabell för höjningar (infasning) som anges i artikel 143a för kompensationsutbetalningarna enligt artikel 71c i förordning nr 1782/2003 bibehålls för Bulgarien och Rumänien.

Bulgarien har lämnat in en detaljerad skriftlig motivering till rådet och kommissionens som stöd för ovan nämnda ställningstagande baserat på den grundläggande principen om likabehandling i enlighet med vad som fastställs i artikel 12 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen. Att inte få tillgång till en proportionerlig del av övergångsstödet i enlighet artikel 8 i rådets förordning (EG) nr 320/2006 kommer att medföra att de bulgariska heltidsraffinaderierna enbart får tillträde till en snedvriden marknad och konkurrensutsatt miljö där alla de övriga aktörerna kommer att erhålla hjälp när det gäller att ansträngningarna att omstrukturera och anpassa sig, inbegripet genom bidrag till de driftskostnaderna.

Mot bakgrund av ovanstående, och i de fall negativa effekter för den bulgariska och rumänska raffinaderiindustrin skulle påvisas på grund av en ogynnsam marknadsutveckling, förbehåller sig Bulgarien och Rumänien rätten att lämna in en begäran till rådet och kommissionen om att vidta adekvata åtgärder för att åtgärda denna situation."

UTTALANDE 208/06

Uttalande från rådet och kommissionen i samband med förordningen om energigrödor

"I samband med de senaste diskussionerna i särskilda jordbrukskommittén om förslaget om energigrödor har delegationerna tagit upp flera frågor. Rådet uppmanar kommissionen att lägga fram lämpliga förslag vid lämplig tidpunkt, antingen i samband med den rapport om tvärvillkor som skall läggas fram under det kommande ordförandeskapet eller i samband med kontrollen 2008 av hur den gemensamma jordbrukspolitiken fungerar."

Uttalande från Lettland om tolkningen av de bindande normer som skall tillämpas som miniminivå för de nya medlemsstaterna som använder systemet för enhetlig arealersättning vid miljöåtgärder i jordbruket

- "1. Lettland stöder *förslaget till rådets förordning om ändring och rättelse av förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)* för att ge de nya medlemsstaterna alternativ – att tillämpa tvärvillkor från och med 2009 eller att tillämpa systemet för enhetlig arealersättning till och med 2010.

2. Lettland anser emellertid att de nya medlemsstaterna skall tillämpa tvärvillkor i överensstämmelse med en fastställd tidsplan som överensstämmer med den som anges i artikel 3 i och bilaga III till rådets förordning (EG) nr 1782/2003 och som gäller medlemsstaterna i EU 15. Upprättandet och tillämpningen av ett effektivt administrations- och kontrollsystem skulle säkerställas på så sätt och det skulle vara lättare för jordbrukarna att vänja sig vid de nya villkoren.

3. Med stöd av artiklarna 39¹ och 51² i förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) där det fastställs tvärvillkor som miniminivå för miljöåtgärder i jordbruket, och med tanke på att de nya medlemsstaterna skall börja att tillämpa tvärvillkor vid en senare tidpunkt än de skall börja tillämpa miljövänligt jordbruk, anser Lettland att tvärvillkor (dvs. tvärvillkor som system) skall tillämpas från och med det år då Lettland börjar tillämpa systemet för enhetlig arealersättning. I stället skall de nya medlemsstaterna, innan de tillämpar de tvärvillkor som fastställs i förordning (EG) nr 1782/2003, uppfylla minimikraven för att behålla marken i god jordbrukshävd och bevara miljön (artikel 5 i och bilaga IV till förordning (EG) nr 1782/2003) samt alla tillämpliga bindande gemenskapsnormer, varvid de nya medlemsstaterna skall använda sitt eget system som tillämpas av utbetalningsstället och relevanta kontrollmyndigheter."

¹ 39.3 Stöd för miljövänligt jordbruk får endast avse sådana åtaganden som går längre än tillämpliga bindande normer i enlighet med artiklarna 4 och 5 i förordning (EG) nr 1782/2003 och i bilagorna III och IV till den förordningen, samt minimikraven för användning av gödningsmedel och växtskyddsprodukter och andra tillämpliga bindande krav i den nationella lagstiftningen och i programmet. (...)

² 51.3 (...) skall stödmottagare i de medlemsstater som tillämpar systemet för enhetlig arealersättning enligt artikel 143 b i förordning (EG) nr 1782/2003 uppfylla de bindande krav som anges i artikel 5 i och bilaga IV till den förordningen.

UTTALANDE 210/06

Uttalande från den tyska delegationen

"Tyskland ställer sig mycket avvaktande till stödsystemet för energigrödor (enligt kapitel 5 i förordning (EG) nr 1782/2003), i synnerhet som förvaltningen och kontrollen av kontraktsodling av energigrödor är ytterst byråkratisk.

Tyskland kommer dock att rösta för antagande av ovan nämnda förordning, men utgår ifrån att genomförandebestämmelserna för odling av energigrödor blir avsevärt förenklade, (förordning (EG) nr 1973/2004).

Tyskland välkomnar, att EG-kommissionen i förvaltningskommittén börjat diskutera en förenkling av direktstödet och att den har lagt fram de första överläggningarna om förenkling.

Även Tyskland har lämnat in en rad förslag till förenkling och vore tacksamt om kommissionen kunde beakta dessa förslag. Av betydelse är bland annat följande:

- Stödsystem för energigrödor (kapitel 8) och för odling av förnybara råvaror på uttagen mark (kapitel 16) måste anpassas. Ännu bestående skillnader måste undanröjas och planerade förenklingar när det gäller energigrödor överförs på förnybara råvaror.
- Stödsystem måste inrättas som gör det möjligt att inom ramen för kapitlen 8 och 16 i förordning (EG) nr 1973/2004 även kunna bearbeta tjocksaft från sockerbetor till bioetanol."

UTTALANDE 211/06

Uttalande från kommissionen angående den rättsliga grunden

"Kommissionen beklagar att dubbel rättslig grund anges för de förslag som gäller de yttersta randområdena. Kommissionen erinrar om att dubbel rättslig grund enligt domstolens rättspraxis endast är möjlig om de avsedda åtgärderna har dubbelt syfte eller två beståndsdelar som båda är lika väsentliga. Enligt kommissionen är så inte fallet för detta förslag som endast avser en anpassning av viss gemensam politik till förmån för de yttersta randområdena. Kommissionen förbehåller sig följaktligen de rättigheter som fördraget ger den."

UTTALANDE 212/06

Uttalande från kommissionen som svar på Cyperns begäran angående det kompletterande nationella direktstödet

"Kommissionen förklarar att det kompletterande nationella direktstödet enligt tabell 2 i bilaga XII till förordning (EG) nr 1782/2003 skall bli föremål för en teknisk anpassning till följd av utvidgningen av systemet för enhetlig arealersättning."

Uttalande från Polen

"Under det att den nuvarande ordningen för bananer i EU reformeras, upprepade rådet vikten av att säkerställa en rimlig levnadsstandard för jordbruksbefolkningen genom att utnyttja de bananproducerande regionernas särart.

Polen vill påpeka att vid den kommande reformen av frukt- och grönsakssektorn bör samma uppmärksamhet riktas mot bärsektorn. Bärproduktionen kompletterar andra produkter (t.ex. bananer) och är inte mindre väsentlig för att bevara hållbarheten för jordbruksområdena inom hela jordbruksbefolkningen (237 000 ha av odlade arealer i EU-25 täcks av bär och körsbär).

Polen vill påpeka att bärsektorn är särskilt utsatt för konkurrens utifrån, och analyser av jämförbara marknader visar att de föreslagna instrumenten på bananmarknaden skulle kunna lösa problemen på bärmarknaden.

Polen anser att ett lämpligt frikopplat stöd för denna del av EU:s jordbruksproduktion skulle kunna vara lösningen för den kommande reformen av frukt- och grönsakssektorn."

UTTALANDE 214/06

Uttalande från den tyska delegationen

"Den tyska delegationen välkomnar i princip reformen av den gemensamma organisationen av marknaden för bananer. Det belopp på 280 miljoner euro som öronmärkts för banansektorn i de yttersta randområdena (Posei) bedöms emellertid som alltför högt.

Med hänsyn till denna sektors stora betydelse för de yttersta randområdena och i syfte att garantera ett snabbt genomförande av reformen är Tyskland berett att dra tillbaka sina reservationer.

Den tyska delegationen önskar emellertid betona att utgifterna för den gemensamma organisationen av marknaden för bananer också behöver granskas vid översynen av EU:s budget under 2008–2009."

UTTALANDE 215/06

Uttalande från Estland

"Estland erkänner fullt ut betydelsen av stöd till bananproducenterna i gemenskapens yttersta randområden och behovet av att på ett tillfredsställande sätt ta itu med svårigheterna i dessa regioner, som förorsakas av naturbetingade nackdelar, men landet hyser dock allmänt sett betänkligheter mot avvikelsen från principen om budgetneutralitet. Estland önskar att detta negativa precedensfall i framtiden skall undvikas vid de kommande reformerna av den gemensamma jordbrukspolitiken."

UTTALANDE 216/06

Uttalande från Förenade kungariket, Sverige och Lettland

"Såsom klargjordes under diskussionerna om kommissionens förslag ogillar Förenade kungariket, Sverige och Lettland den föreslagna utgiftsnivån och konceptet med att införa en "säkerhetsmarginal" i budgetanslaget, vilket strider mot den princip om budgetneutralitet som fastställts vid tidigare omgångar i reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken."

UTTALANDE 217/06

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen förklarar att det i tillämpningsbestämmelserna kommer att föreslås bestämmelser i syfte att

1. göra upp förteckningarna över kontrollmyndigheter och kontrollorgan. I var och en av dessa förteckningar skall anges vilka tredjeländer det gäller, vilka produktionsstandarder som genomförts och vilka produkttyper som omfattas (grödor och/eller djur),
2. få med bestämmelser för att kontrollorgan och kontrollmyndigheter för berörda parter håller tillgängliga en fortlöpande uppdaterad förteckning över aktörer och produkter som är certifierade som ekologiska."

UTTALANDE 218/06

Uttalande från kommissionen till rådets protokoll

"Kommissionen kommer att hålla förteckningen över sjukdomar i bilagan under uppsikt, särskilt i syfte att beakta epidemiologi och vetenskaplig utveckling samt konsekvenserna för folkhälsan och ekonomin. Den kommer att ändra förteckningen om så är lämpligt mot bakgrund av utvecklingen på dessa områden."

UTTALANDE 219/06

Uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen är ense om att lekande stim av birkelånga i ICES-områdena VI och VII måste skyddas och inser att en begränsning av landningar per fiskeresa för de berörda bestånden bidrar till detta mål.

Kommissionen kommer att inrätta en teknisk arbetsgrupp som utifrån vetenskapliga rön skall analysera situationen och göra rekommendationer om eventuella ytterligare åtgärder för att skydda de lekande stimmen av birkelånga.

Den regionala rådgivande nämnden i fråga kommer att höras om de förslag som kommissionen lägger fram i detta syfte."

UTTALANDE 220/06

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen kommer att i december 2006 föreslå att fiskeansträngningen minskas med ytterligare 5 % för djuphavsarter, i linje med de åtaganden som gjordes vid Nordostatlantiska fiskerikommissionens årliga möte."

UTTALANDE 221/06

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen avser att i framtiden föreslå en ytterligare minskning på 25 % per år som beräknas på fångstnivån 2005 för atlantisk soldatfisk och djuphavshaj i ICES-områdena V, VI, VII, VIII och IX för att uppfylla den vetenskapliga rekommendationen om totalt fiskestopp för båda bestånden om fyra år."

UTTALANDE 222/06

Uttalande från kommissionen¹

"Kommissionen meddelar sin avsikt att sammankalla regelbundna gemensamma möten för vissa av eller samtliga programkommittéer för de särskilda programmen "Samarbete", "Idéer", "Människor" och "Kapacitet" i syfte att diskutera sådant som rör den övergripande strategin och konsekvensen i genomförandet av dessa särskilda program."

UTTALANDE 223/06

Uttalande från Litauen

"Litauen inser sjunde ramprogrammets betydelse och mervärde för Europas konkurrenskraft, forskning och teknisk utveckling och välkomnar och stöder programmet. Litauen anser emellertid att forskning på mänskliga embryostamceller strider mot grundläggande etiska värderingar, och vi kan därför inte godkänna artikel 4 i de särskilda programmen "Idéer", "Samarbete", "Människor", "Kapacitet" och "GFC (EG)" och artikel 3 i det särskilda programmet "Idéer"."

¹ Det förutsätts att kommissionens uttalande (dok. 16292/06 ADD 2) rörande beslutet om det sjunde ramprogrammet avseende stamcells forskning även gäller de särskilda programmen i fråga.

Uttalande från Malta

"Malta stöder i princip de särskilda programmen "Samarbete", "Idéer", "Kapacitet", "Människor" och "GFC" för genomförandet av det sjunde ramprogrammet för forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013), eftersom det är ett viktigt instrument för att konkret förstärka forskningen inom EU och som effektivt driver på innovation och tillväxt.

Med hänvisning till artikel 4 i sjunde ramprogrammet och artikel 3 i det särskilda programmet "Idéer" (om etiska frågor) anser Malta att skyddet av mänsklig värdighet och rätten till liv bör ges högsta möjliga skydd från begynnelsen. I detta avseende beklagar Malta att de särskilda programmen inte tar upp etiska betänkligheter när det gäller forskning med mänskliga embryon och mänskliga embryostamceller och av den anledningen kommer Malta att rösta emot sådana program."

Uttalande från Nederländerna om de särskilda programmen inom sjunde ramprogrammet

"Med avseende på den slutliga utformningen av beslutsprocessen för sjunde ramprogrammet och dess särskilda program önskar Nederländerna göra följande två påpekanden.

För det första har Nederländerna hela tiden framfört att de gemensamma teknikinitiativen och artikel 169-initiativen behöver behandlas som en integrerad del av sjunderamprogramspaketet.

De nyligen framlagda färdplanerna ger en värdefull inblick i det aktuella läget i fråga om de gemensamma teknikinitiativen och artikel 169-initiativen. De bekräftar kommissionens beredvillighet och åtagande att fortsätta arbetet med dessa initiativ.

Vi välkomnar varmt kommissionens förnyade åtagande. Trots detta föranleder färdplanen för de gemensamma teknikinitiativen betänkligheter i fråga om den framstegstakt som kan förväntas. Inför genomförandet av sjunde ramprogrammet saknar den europeiska industrin alltjämt visshet om vilken tidsfrist som gäller för framläggande av förslag för rådet. Detta kan äventyra stödet från industrin.

Nederländerna erkänner relevansen av samtliga gemensamma teknikinitiativ som för närvarande planeras och är medvetet om skillnaderna i fråga om utvecklingsgrad. Vi uppmanar kommissionen att lägga fram de mest framskridna i början av 2007. Detta omfattar enligt vår mening Nanoelektronisk teknik och Inbyggda datasystem (vilka bör behandlas parallellt) samt Innovativa läkemedel och förmodligen "Clean Sky". Dessa kan alla läggas fram i början av 2007.

I fråga om artikel 169-initiativen gläder sig Nederländerna över att ytterligare framsteg har gjorts, framför allt i fråga om projektet Eurostars, vilket nyligen godkändes av medlemsländerna i Eureka. Vi hoppas att rådet och Europaparlamentet skyndsamt kommer att behandla det kommande kommissionsförslaget."

UTTALANDE 226/06

Uttalande från Tyskland

"Tyskland ställer sig bakom antagandet av de särskilda programmen inom EU:s sjunde ramprogram som ett viktigt bidrag till att stärka gemenskapens vetenskapliga och tekniska grundvalar samt till att ytterligare främja utvecklingen av gemenskapens konkurrenskraft på viktiga tematiska områden.

Tyskland samtycker med hänvisning till det uttalande till protokollet som kommissionen gjorde vid antagandet av den gemensamma ståndpunkten den 24 juli 2006. Det klargörs där på vilka villkor som kommissionen får finansiera forskning med mänskliga embryonala stamceller samt att kommissionen i enlighet med hittillsvarande förvaltningspraxis inte heller inom sjunde ramprogrammet kommer att lämna förslag till projekt som omfattar sådan forskning som förstör mänskliga embryon, inklusive för produktion av stamceller.

Tyskland hänvisar dessutom till sitt eget uttalande till protokollet i samband med antagandet av den gemensamma ståndpunkten."

UTTALANDE 227/06

Uttalande från Polen

"Polen uppskattar den reella och praktiska betydelse som Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter kan ha för att ge stöd till arbetstagare som sagts upp till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln till följd av globaliseringen.

Samtidigt vill Polen rikta uppmärksamheten på att fondens godkända interventionskriterier (alltför höga trösklar för antalet uppsagda arbetstagare) kan beröva arbetstagare i små och medelstora företag i många länder möjligheten att utnyttja fondens medel."

UTTALANDE 228/06

Uttalande från den brittiska delegationen (med stöd av den danska, nederländska och svenska delegationen)

"Även om Storbritannien stöder Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ställer man sig tveksam till hur effektiva vissa av fondens stödberättigande åtgärder är och hur väl den säkerställer att utgifter på EU-nivå får ett mervärde. I syfte att maximera effekten av utgifterna inom detta område och säkerställa att fonden bidrar till ett ökat mervärde utöver de nationella åtgärderna bör de stödberättigande åtgärderna ha en tydlig inriktning mot åtgärder som syftar till att öka anställbarheten för enskilda och underlätta deras övergång från arbetslöshet till hållbar anställning genom en aktiv arbetsmarknadspolitik."

Uttalande från kommissionen om valobservatörsuppdrag

"Kommissionen noterar de ökade utgifterna under senare år för EU:s valobservatörsuppdrag under Europeiskt initiativ för demokrati och mänskliga rättigheter, vilket beror på flera olika faktorer, i) en ökad efterfrågan på EU:s valobservatörsuppdrag från tredjeländer, rådet och Europaparlamentet, vilket återspeglar uppdragens erkända kvalitet och professionalism samt den betydelse dessa har som redskap i utrikespolitiken, ii) mer frekvent användande av valobservatörsuppdrag i länder efter konflikter, allvarliga utmaningar i fråga om säkerheten och svåra logistiska förhållanden samt iii) längre observationsperioder och ett ökat antal utsända observatörer.

Kommissionen noterar oron för att finansieringen av EU:s valobservatörsuppdrag under det kommande europeiska initiativet för demokrati och mänskliga rättigheter skall ta i anspråk en oproportionerligt stor andel av finansieringsinstrumentets totala tillgängliga medel i förhållande till stödet för andra prioriterade mål. Kommissionen bekräftar därför sin avsikt att hålla utgifterna i samband med EU:s valobservatörsuppdrag inom det kommande europeiska initiativet för demokrati och mänskliga rättigheter inom 25 % av budgeten för det europeiska initiativet för demokrati och mänskliga rättigheter under den sjuårsperiod som täcks av budgetplanen för 2007–2013. För ett visst år får dock procentsatsen ökas med som högst 5 procentenheter i vederbörligen motiverade fall."

UTTALANDE 230/06

Uttalande från kommissionen till artikel 8a

"Kommissionen bekräftar att den vid genomförandet av denna förordning i erforderliga fall kommer att utnyttja samtliga de alternativ som ges i budgetförordningen i syfte att säkerställa att biståndet ges på ett verkningsfullt sätt och i rätt tid. I synnerhet kommer kommissionen att utnyttja den flexibilitet som ges i budgetförordningen vid genomförandet av *ad hoc-åtgärder* i krislägen eller akuta situationer.

Sådan flexibilitet kan bli särskilt relevant i situationer där människorättsförsvarare enligt definitionen i artikel 2.1 b ii ställs inför ett överhängande hot mot sin personliga säkerhet eller för sin trygghet i samband med sin verksamhet för att främja demokrati och de mänskliga rättigheterna, mot vilka det behövs ett snabbt skydd."

UTTALANDE 231/06

Uttalande från rådet, Europaparlamentet och kommissionen

"Jämställdhet mellan könen är en grundläggande princip i Europeiska unionen. Rådet, Europaparlamentet och kommissionen strävar efter att öka medvetenheten, sammanföra resurser och utbyta erfarenheter på jämställdhetsområdet, särskilt genom att inrätta ett europeiskt jämställdhetsinstitut.

När det gäller institutets organisation framhåller rådet, Europaparlamentet och kommissionen att förvaltningsstrukturen, och i synnerhet antalet företrädare för medlemsstaterna i styrelsen, skall bestämmas genom hänvisning till det europeiska jämställdhetsinstitutets särart, varför det inte kan utgöra ett prejudikat för andra organ i framtiden.

För att säkerställa en regelbunden rotation mellan de ledamöter som utses av rådet skall medlemsstaterna delas upp i tre grupper med nio stycken i varje i samma ordning som kommande ordförandeskap. Under första mandatperioden skall rådet företrädare bestå av ledamöter från de första två grupperna av medlemsstater; under den andra mandatperioden skall rådets företrädare hämtas från den tredje och den första gruppen och under den tredje mandatperioden från den andra och tredje gruppen, och så vidare för följande mandatperioder.¹ Vid eventuell framtida utvidgning kommer rotationssystemet att anpassas till detta."

¹ Första mandatperioden (2007–2009)
i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU; ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU
Andra mandatperioden (2010–2012)
iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI; i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU
Tredje mandatperioden (2013–2015)
ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU; iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI

UTTALANDE 232/06

Uttalande från den brittiska delegationen om den rättsliga grunden

"Även om Förenade kungariket stöder inrättandet av ett europeiskt jämställdhetsinstitut ställer sig landet tveksamt till huruvida artikel 13.2 i fördraget är lämplig som rättslig grund för förordningen. Även om det enligt artikel 13.2 i EG-fördraget är möjligt att på gemenskapsnivå besluta om stimulansåtgärder, som dock inte får omfatta någon harmonisering av medlemsstaternas lagar eller andra författningar i syfte att stödja de åtgärder som medlemsstaterna vidtar för att förverkliga målet att bekämpa könsdiskriminering, verkar denna artikel i sig inte utgöra någon lämplig rättslig grund för att göra det möjligt att inrätta ett jämställdhetsinstitut på europeisk nivå.

Förenade kungariket anser att den rättsliga grund som använts vid inrättandet av det europeiska jämställdhetsinstitutet inte kan uppfattas som prejudikat för inrättandet av ytterligare EU-institutioner på jämställdhetsområdet."

UTTALANDE 233/06

Uttalande från den tyska, franska, nederländska och svenska delegationen om artikel 17

"Mot bakgrund av allmänna synpunkter från rådets juridiska avdelning om huruvida protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier kan tillämpas (dok. 8623/05), står det klart att det behövs en allmän debatt om beviljandet av immunitet och privilegier i EU, särskilt när det gäller decentraliserade organ. Tyskland har tillsammans med andra medlemsstater redan begärt att denna fråga skall diskuteras i ett antal fall. I samband härmed hänvisar Tyskland, Frankrike, Nederländerna och Sverige till kommissionens samtycke i mars 2004 att inom en snar framtid hålla en sådan debatt i samband med diskussionen om den europeiska gränsförvaltningsbyrån."

UTTALANDE 234/06

Röstförklaring från den spanska, italienska, luxemburgska, maltesiska och portugisiska delegationen

"Spanien, Italien, Luxemburg, Malta och Portugal anser att ett omedelbart inrättande av ett europeiskt jämställdhetsinstitut är en fråga som skall ges högsta prioritet, eftersom det ger EU ett instrument som kommer att främja en bättre ömsesidig förståelse, utbyte av erfarenheter och bästa praxis och sålunda främja jämställdhet mellan män och kvinnor. Därför röstar dessa delegationer för förslaget.

Spanien, Italien, Luxemburg, Malta och Portugal skulle emellertid ha föredragit att samtliga medlemsstater skulle vara representerade i institutets styrelse [...]. Spanien, Italien, Luxemburg, Malta och Portugal stöder därför uttalande från rådet, Europaparlamentet och kommissionen att detta inte kan utgöra ett prejudikat för andra, framtida, organ."

Gemensamt uttalande från kommissionen, rådet och Europaparlamentet till artikel 15 om operativ förvaltning

"Europaparlamentet och rådet uppmanar kommissionen att, efter en konsekvensbedömning med en ingående analys av olika alternativ ur ett finansiellt, operativt och organisatoriskt perspektiv, lägga fram de förslag till lagstiftning som krävs för att åt ett organ anförtro den långsiktiga operativa förvaltningen av den centrala delen av SIS II och delar av kommunikationsinfrastrukturen.

Kommissionen förbinder sig att inom två år efter denna förordnings ikraftträdande lägga fram de förslag till lagstiftning som krävs för att åt ett organ anförtro den långsiktiga operativa förvaltningen av den centrala delen av SIS II och delar av kommunikationsinfrastrukturen. Dessa förslag skall inkludera de ändringar som krävs för att anpassa rättsinstrumenten om inrättande, drift och användning av den andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II).

Europaparlamentet och rådet förbinder sig att behandla dessa förslag så snart som möjligt och se till att de antas i så god tid att detta organ kan inleda sin verksamhet i full utsträckning före utgången av en femårsperiod efter förordningens ikraftträdande."

UTTALANDE 236/06

Uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet noterar kommissionens "Förslag till rådets förordning om ändring av förordningarna (EG) nr 894/97, (EG) nr 812/2004 och (EG) nr 2187/2005 med avseende på drivgarn" vilket lades fram den 19 september 2006.

Under 2007 kommer rådet tillsammans med kommissionen att genomföra en fullständig behandling av detta förslag och fatta beslut så snart Europaparlamentet har lämnat sitt yttrande."

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen om tillämpningen av artikel 4.5

"Rådet och kommissionen samtycker till att trålfiske med partrål i Frankrike och djupvattensfiske med fartygsvad/not i Grekland beviljas i enlighet med förfarandet enligt artikel 30.2 i rådets förordning nr 2371/2002, förutsatt att förvaltningsplanerna i enlighet med artikel 17.4, 17.5 och 17.6 i denna förordning för dessa fiskeverksamheter omfattar följande:

- i) De berörda fartygen skall ha bedrivit denna fiskeverksamhet utan avbrott under den femårsperiod som föregår antagandet av denna förordning.
- ii) Fiskeverksamheten skall vara begränsad till utsedda områden som är fastställda i förvaltningsplanen av geografiska koordinater och referenspunkter längs kustlinjen.
- iii) Fiskefartyg med tillstånd skall vara underställda kravet att ett fartygsövervakningssystem eller motsvarande utrustning installeras för registrering av fartygspositioner i syfte att övervaka överensstämmelse med de godkända fiskeområdena.
- iv) Fiskeverksamheten skall beviljas för ett begränsat antal månader under varje år och fiskesäsongen får inte överstiga de begränsningar som är genomförda på nationell nivå senast 2005.
- v) Förteckningen över de fiskefartyg som skall ges tillstånd och deras kännetecken, tillsammans med förteckningarna över, även inbegripet fartygets nummer i gemenskapens register över fiskefartyg och yttre markeringar enligt definitionen i bilaga I till förordning (EG) nr 26/2004, och kännetecknen för fartyg som fick tillstånd den 1 januari 2000, skall meddelas till kommissionen senast den 30 april 2007 tillsammans med begäran om undantag från artikel 4.5.
- vi) Antalet fartyg med tillstånd skall regelbundet minskas allteftersom."

UTTALANDE 238/06

Uttalande från kommissionen om artikel 6 (*Medlemsstaternas fiskeskyddade områden*)

"Att utse fiskeskyddade områden inom medlemsstaternas territoriella vatten är en åtgärd för att uppfylla målen i den gemensamma fiskeripolitiken i enlighet med artikel 2 i förordning 2371/2002 och bör därför inte betraktas som en miljöpolitisk åtgärd."

UTTALANDE 239/06

Uttalande från kommissionen om artikel 15 (*Fritidsfiske*)

"Kommissionen bekräftar att medlemsstaterna får fastställa strängare förvaltningsregler för icke yrkesmässigt fiske i vatten som omfattas av deras överhöghet eller jurisdiktion. Enligt definitionen i denna artikel omfattar långvandrande arter inte guldmakrill (c.h. lampuki) (*Coryphaena* spp)."

UTTALANDE 240/06

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen bekräftar att den i ansökningarna från medlemsstaterna om gemenskapsbidrag till kontrollutgifter inom ramen för finansiella stödåtgärder kommer att prioritera utgifter knutna till upprättande av ett system för elektronisk datarapportering (Electronic Reporting System – ERS) och fjärranalys för lägesbestämning av fartyg (Vessel Detection System – VDS) avseende kapitalkostnader och utbildningskostnader för utbildningsverksamhet, inklusive utbildning av fiskare."

Uttalande från kommissionen om artiklarna 1 och 3

"Kommissionen bekräftar att den, senast tolv månader före den dag som förutses för utvidgningen av skyldigheten till elektronisk rapportering av loggbok och landningsdeklarationer till att omfatta fiskefartyg vars totala längd överstiger 15 meter, kommer att översända ett meddelande till rådet och parlamentet om

- konsekvenserna av en eventuell utvidgning av skyldigheten till elektronisk rapportering till att omfatta andra element än de som ingår i denna förordning, särskilt transporthandlingar,
- möjligheten att ändra det tröskelvärde för när köpare måste skicka uppgifter elektroniskt som gäller de första avräkningsnotorna,
- hur långt genomförandet av tidtabellen i artikel 3 har nått.

Kommissionen bekräftar att en medlemsstat får anta nationella regler om införande av skyldigheten till elektronisk rapportering och registrering av uppgifter om fiskeverksamhet vid en tidigare tidpunkt och under det tröskelvärde då det krävs i gemenskapslagstiftningen, såvida detta är förenligt med EG-fördraget."

UTTALANDE 242/06

Uttalande från kommissionen om artikel 3

"Kommissionen förklarar att den, senast tolv månader före den dag som förutses för utvidgningen av systemet för elektronisk datarapportering (ERS) till att omfatta fartyg vars totala längd överstiger 15 meter, kommer att översända en rapport till rådet och parlamentet om utvärderingen av effekterna av den planerade tillämpningen av ERS-skyldigheter på fartyg med en total längd på mer än 15 meter – mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts vid tillämpningen av ERS och med hänsyn till vad som kännetecknar fartyg under 24 meter och deras fiskemönster.

Om man vid utvärderingen finner att ERS-skyldigheterna inte lämpar sig för vissa kategorier av fartyg mellan 15 och 24 meters längd, kommer kommissionen att lägga fram ett förslag till nödvändiga ändringar av förordningen."

Uttalande från kommissionen om artikel 4

"Kommissionen bekräftar att en medlemsstat kan fullgöra sin skyldighet att ha kapacitet för att utnyttja data från fjärranalys för lägesbestämning av fartyg (Vessel Detection System/VDS) antingen genom att skaffa egen kapacitet eller genom att ingå en överenskommelse med en eller flera andra medlemsstater som möjliggör nödvändiga analyser samtidigt som man delar på kostnaderna, inklusive kostnader för bildanskaffning.

Kommissionen anser att gemenskapens kontrollorgan för fiske vid behov skulle kunna bidra till definitionen av motsvarande synergieffekter, om det beslutar att göra detta, samtidigt som det utvecklar sin egen kapacitet att utnyttja sådana data.

Dessutom kommer den att låta utföra studier inom ramen för de möjligheter som erbjuds genom de finansiella stödåtgärderna för den gemensamma fiskeripolitiken, för att specificera under vilka villkor det är motiverat att utnyttja fjärranalys av fartyg i jämförelse med andra tekniker på grundval av en rapport om kostnadseffektivitet. Kommissionen kommer inte att begära användning av fjärranalysteknik under rubriken fiskekontroll eftersom dessa studier inte har kunnat visa på ett positivt förhållande mellan kostnad och nytta."

UTTALANDE 244/06

Uttalande från kommissionen om artikel 5

"Kommissionen förklarar att den kommer att se till att man i tillämpningsföreskrifterna i största möjliga utsträckning kommer att använda elektronisk rapportering för att underlätta verkställigheten, i synnerhet till sjöss."

UTTALANDE 245/06

Uttalande från kommissionen om artikel 6

"Kommissionen kommer att analysera alla möjligheter att bistå medlemsstater som ställs inför specifika problem när det gäller systemens korrekta genomförande och funktion."

UTTALANDE 246/06

Uttalande från den spanska delegationen

"Den spanska delegationen anser att kommissionen bör vara restriktiv när det gäller att fastställa de undantag som anges i artikel 5 i förordningen och noterar uttalandet från kommissionen inom ramen för Coreper i dokument 15267/06, där kommissionen förklarar att den inte kommer att föreslå undantag mot medlemsstaternas vilja."

UTTALANDE 247/06

Uttalande från kommissionen

"Med anledning av antagandet av utkastet till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 539/2001 om fastställande av förteckningen över tredje länder vars medborgare är skyldiga att inneha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredje länder vars medborgare är undantagna från detta krav, önskar kommissionen ange att man delvis kan stödja Europaparlamentets ändringar 2 och 3 och till fullo stödja dess ändring 5 som de återges i rådsdokument 15398/06 och att kommissionen inte kan stödja ändringarna 1 och 4."

UTTALANDE 248/06

Uttalande från kommissionen om torsk i Irländska sjön

"Kommissionen noterar att beståndet av torsk i zonerna VII b–k, VIII, X och vattnen i CECAF 34.1.1 befinner sig utanför de säkra biologiska gränserna och bör vara föremål för en återhämtningsplan. Kommissionen åtar sig att inbegripa detta bestånd i återhämtningsplanen för torsk när denna ses över under 2007. I denna översyn kommer hänsyn att tas till den fredningstid som för närvarande gäller."

UTTALANDE 249/06

Uttalande från Frankrike Irland och Förenade kungariket om torsk i Irländska sjön

"Frankrike, Irland och Förenade kungariket anser att beståndet av torsk i Irländska sjön bör vara föremål för särskild behandling som är motiverad av hänsyn till särdragen i de olika fiskena av bottenlevande arter i de berörda zonerna, däri inbegripet den geografiska utvidgningen av torskbeståndet och gällande bevarandeåtgärder, särskilt den tillfälliga stängningen av fisket i irländska boxen."

UTTALANDE 250/06

Uttalande från rådet om översynen av återhämtningsplanen för torsk

"Rådet noterar kommissionens avsikt att under 2007, efter samråd med intressenterna, lägga fram en översyn av rådets förordning (EG) nr 423/2004 om åtgärder för återhämtning av torskbestånd."

UTTALANDE 251/06

Uttalande från kommissionen om förvaltningen av pigghaj i IIIa, EG och internationella vatten i I, V, VI, VII, VIII, XII och XIV

"Kommissionen noterar att TAC för pigghaj i IIIA, EG och internationella vatten i I, V, VI, VII, VIII, XII och XIV, som för 2007 fastställdes för första gången, inte fördelats mellan medlemsstaterna. Kommissionen betonar behovet av att upprätta en lämplig fördelningsnyckel för 2008. Medlemsstaterna kommer att ge kommissionen all relevant information för detta ändamål under första kvartalet 2007. Kommissionen kommer också att granska de lämpligaste förvaltningsområdena för denna fördelning."

UTTALANDE 252/06

Uttalande från kommissionen om tekniska åtgärder

"Med tanke på önskemålen från medlemsstaterna, särskilt från Frankrike och Förenade kungariket, att införa ändringar i minsta landningsstorlek och andra tekniska åtgärder kommer kommissionen att utvärdera var och en av dessa önskemål i syfte att eventuellt inbegripa dem i översynen av förordningen om tekniska åtgärder (EG) nr 850/98."

UTTALANDE 253/06

Uttalande från rådet om Irlands begäran om försöksfiske

"Med tanke på Irlands begäran om försöksfiske, uppmanar rådet kommissionen att utvärdera denna begäran i syfte att eventuellt inbegripa dem i översynen av förordningen om tekniska åtgärder (EG) nr 850/98. I avvaktan på denna översyn åtar sig medlemsstaterna att samordna försöksfisket med den berörda kuststaten."

UTTALANDE 254/06

Uttalande från kommissionen om kontrollen av fisket av sill i VIa

"Kommissionen uppmanar de medlemsstater som mest berörs av TAC för sill i VIa att återinföra licenssystemet i två områden för pelagiska arter som tidigare hade varit effektivt för att förebygga felaktig rapportering om områden, tills likvärdiga gemenskapsåtgärder finns."

UTTALANDE 255/06

Uttalande från kommissionen om förvaltningen av nordlig kummel

"Kommissionen noterar att enligt rådet från Internationella havsforskningsrådet (ICES) har den målnivå för beståndet av nordlig kummel som anges i förordning (EG) nr 811/2004 uppnåtts under tre år i rad. Kommissionen åtar sig därför att under loppet av 2007 föreslå en flerårig plan som skall ersätta återhämningsplanen för beståndet av nordlig kummel."

UTTALANDE 256/06

Uttalande från rådet och kommissionen om förordningen om fasta bottengarn för djuphavsfiske i gemenskapens vatten

"Med tanke på behovet att reglera verksamheten för fartyg som använder fasta bottengarn för djuphavsfiske i hela Nordatlanten uppmanar rådet kommissionen att under 2007, mot bakgrund av vetenskapliga uttalanden och i samråd med intressenterna, föreslå en utvidgning och anpassning av de gällande bestämmelserna i ICES-sektionerna VIa, b och VIIb, c, j, k och i ICES-delområdet XII öster om 27° V så att de omfattar alla andra områden i Nordatlanten."

UTTALANDE 257/06

Uttalande från Frankrike om användning av nät i områdena VI a, b och VII B, C, J, K och i delområde XII

"Frankrike anser att de åtgärder som antogs i punkt 9.4 i bilaga III till förordningen om TAC och kvoter 2007 bör ses över och förbättras för att kunna beakta de tekniska begränsningar och regleringar som påförs fartyg med drivgarn, i synnerhet när det gäller den tillåtna längden för varje bolshlina och den totala längden på de nät som kan användas, djupet och tiden för nedsänkning."

UTTALANDE 258/06

Uttalande från rådet och kommissionen om förvaltningen av håbrand

"Rådet och kommissionen noterar det brådskande behovet att reglera fisket av håbrand, inbegripet begränsning av bifångster. Rådet uppmanar kommissionen att under 2007 göra förslag om att upprätta ett effektivt system för detta bestånd för genomförande 2008."

UTTALANDE 259/06

Uttalande från rådet och kommissionen om hamnstatskontroll

"Rådet och kommissionen erkänner behovet att genomföra effektiva åtgärder för att minska olagligt, icke rapporterat och oreglerat fiske. Det system för hamnstatskontroll som upprättades av NEAFC och som utgör en del av förordningen om TAC och kvoter 2007 är ett viktigt steg i detta sammanhang.

Rådet uppmanar kommissionen att under 2007 lägga fram ett förslag om en allmän uppsättning åtgärder för hamnstatskontroll på grundval av NEAFC:s system som också skulle omfatta landningar och omlastningar av fisk som fångats i andra områden än NEAFC-konventionsområdet."

Uttalande från rådet och kommissionen om en långsiktig förvaltningsplan för tunga i ICES-området VIIe

"Rådet förklarade sin avsikt att anta en långsiktig förvaltningsplan för tunga i västra Engelska kanalen (ICES-området VIIe). Denna kommer att grundas på kommissionens förslag, men kommer att inbegripa följande element:

- a) Förvaltning av fiskeansträngningen: Fiskeansträngningen under 2007 kommer att minskas med 20 % från 2005 och kommer att hållas på denna nivå till 2009. För 2010, 2011 och 2012 kommer fiskeansträngningen att vara 15 % lägre än den nivå som tillåts för 2007. Ytterligare minskningar på 15 % kommer att genomföras vart tredje år tills fiskedödligheten når målnivån. Förvaltningen av fiskeansträngningen kommer att genomföras som begränsat antal dagar till sjöss genom bilaga II i den årliga förordningen om fiskemöjligheter.
- b) TAC: för perioden 2007–2009 kommer TAC att fastställas på grundval av en minskning på 20 % av fiskedödligheten i förhållande till den genomsnittliga fiskedödligheten under de föregående tre åren. För perioden 2010–2012 kommer TAC att fastställas på grundval av en minskning på 15 % av fiskedödligheten i förhållande till den genomsnittliga fiskedödligheten under de föregående tre åren. Emellertid kommer TAC att inte att ändras mer än 15 % från ett år till ett annat.
- c) Fiskedödlighet: TAC kommer inte att fastställas för en fiskedödlighet på mindre än 0,27 för tillämpliga åldersgrupper, inte heller kommer fiskeansträngning att minskas till en lägre nivå än vad som krävs för att utveckla denna nivå av fiskedödlighet.

Kommissionen stöder detta tillvägagångssätt."

UTTALANDE 261/06

Uttalande från kommissionen om blåvitling

"Kommissionen bekräftar att 2007 års förvaltning av bestånden av blåvitling i västliga vatten är ad hoc. Kommissionen meddelade att den har för avsikt att efter samråd med de berörda medlemsstaterna lägga fram lämpliga förslag för den långsiktiga förvaltningen av beståndet av blåvitling."

UTTALANDE 262/06

Uttalande från rådet och kommissionen om fiskemöjligheter enligt det nya partnerskapsavtalet om fiske med Grönland

"Rådet och kommissionen ställer sig bakom optimal användning av fiskemöjligheterna enligt det nya partnerskapsavtalet om fiske.

Rådet och kommissionen noterar att de berörda medlemsstaterna i syfte att uppnå detta mål i fråga om nordhavsräkor i grönländska vatten är beredda att göra en tidig utvärdering av fångsterna och av möjligheterna att göra överföringar till medlemsstater som deltar i detta fiske."

UTTALANDE 263/06

Uttalande från Förenade kungariket, Irland och kommissionen om pilotåtgärden för bättre uppgifter i Irländska sjön

"Förenade kungariket och Irland är eniga med kommissionen om att pilotåtgärden för bättre uppgifter i Irländska sjön, för vilken ytterligare dagar till havs kommer att beviljas, bör användas för att samla information om orsakerna till att fisk kastas överbord och i vilken utsträckning detta sker och att pröva olika metoder för att minimera företeelsen i syfte att införa ett system för att avskaffa den."

UTTALANDE 264/06

Gemensamt uttalande från Förenade kungariket och Irland om Haag-preferenserna

"Förenade kungariket och Irland anser att Haag-preferenserna utgör en integrerad del av den relativa stabiliteten som avspeglar behovet av att trygga de särskilda behoven i regioner där lokalbefolkningen är särskilt beroende av fiske och industrier med anknytning till detta. Detta erkänns särskilt i gemenskapens fiskeripolitik och angavs i rådets förordning nr 170/83 och rådets förordning nr 3760/92. Det har återigen fastställts i rådets förordning nr 2371/2002."

UTTALANDE 265/06

Uttalande från Belgien, Danmark, Tyskland och Nederländerna om Haag-preferenserna

"Belgien, Danmark, Tyskland och Nederländerna anser att fördelningsnycklarna för medlemsstaterna godkändes slutgiltigt 1983. Dessa nycklar utgör grundvalen för relativ stabilitet, som är en princip som fastställts genom den grundförordning som styr den gemensamma fiskeripolitiken. Det är vår uppfattning att Haag-preferenserna strider mot principen om relativ stabilitet."

UTTALANDE 266/06

Uttalande från Frankrike om genomförandet av Haag-preferenserna

"Frankrike anser att mekanismerna för kvotfördelning mellan medlemsstaterna beslutades 1983. Dessa mekanismer utgör grunden för den relativa stabiliteten, vilken är en princip som fastställs i den grundförordning som styr den gemensamma fiskeripolitiken. Frankrike anser att Haag-preferenserna strider mot principen om relativ stabilitet.

I en situation med minskande resurser skulle Haag-preferenserna leda till oförnuftiga extratilldelningar till skada för övriga medlemsstater. Frankrike motsätter sig en tillämpning av Haag-preferenserna, som står i strid med principen om relativ stabilitet."

UTTALANDE 267/06

Uttalande från Frankrike om frånvaron av komplett fördelning av kolja och vitling

"Frankrike anser att existensen av en kvot för industriellt fiske, utan fördelning mellan medlemsstaterna och vid sidan av TAC-fördelningen mellan medlemsstaterna, strider mot principen om relativ stabilitet och leder till en orättvis situation för de olika medlemsstaterna, och detta utan någon tillfredsställande motivering. Frankrike motsätter sig detta undantag för industriellt fiske, vilket strider mot principen om relativ stabilitet."

UTTALANDE 268/06

Uttalande från Spanien om TAC:er och kvoter för 2007

"Den spanska delegationen förklarar att man inte godtar fördelningen av TAC:er inom EU i Nordsjö- och Östersjöområdena. Spanien vidhåller sin talan inför Europeiska gemenskapernas domstol mot förordning (EG) nr 27/2005 och mot förordning nr 51/2006, där Spanien inte tilldelas kvoter i dessa fiskezoner trots att övergångsperioden har löpt ut, och kommer att väcka förnyad talan."

Uttalande från Cypern om den preliminära fördelningen av blåfenad tonfisk

"Med hänvisning till att Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) har antagit förordningen *om fastställande för år 2007 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs* vill Cyperns regering göra följande uttalande:

- Med kompromissanda och god vilja har Cypern godtagit den ovannämnda förordningen. Den preliminära fördelningen av blåfenad tonfisk till Cypern enligt bilaga ID i nämnda förordning ger dock upphov till vissa betänkligheter och svårigheter för Cypern.
- Det erinras om att spridningen och förekomsten av ett bestånd i ett visst område av ICCAT betraktas som ett viktigt kriterium för fördelningen av fiskemöjligheter mellan länderna. Dessutom kommer en betydande mängd blåfenad tonfisk från östra Medelhavsområdet där fisket äger rum i närheten av Cyperns vatten. Cypern anser att det vore diskriminerande för den lokala fiskarbefolkningen om andra fiskare från EU kan bedriva fiske efter blåfenad tonfisk i östra Medelhavsområdet och använda sig av cypriotiska hamnar och andra anläggningar för detta syfte, medan cypriotiska fiskare hindras från att tjäna sitt levebröd genom att fiska denna högt värderade art bokstavligen inpå knutarna.
- Med utgångspunkt i den befintliga fiskeproduktionen hade Cypern räknat med att få en rimlig andel av fördelningen av Europeiska gemenskapens tonfiskkvoter i storleksordningen 200 ton. Cyperns regering är fullt medveten om att den slutliga fördelningen av tonfiskkvoter mellan EU-medlemsstaterna skall beslutas efter förhandlingarna i ICCAT i januari 2007. Cypern begär därför att den kvot som kommer att tas från ICCAT-kategorin "övriga" för Cypern införlivas i gemenskapskvoten så att Cypern kan få en intern fördelning av gemenskapens andel liksom resten av medlemsstaterna. Detta är den enda begäran Cypern har lagt fram när det gäller de diskuterade TAC:erna och kvoterna för fiskbestånd.

- Cyperns regering ser fram emot aktivt stöd, förståelse och bistånd av Europeiska kommissionen för att se till att Cypern inte blir orättvist behandlat eller diskriminerat när den slutliga fördelningen av TAC:er avseende tonfisk beslutas i början av 2007."

UTTALANDE 270/06

Uttalande från Frankrike om fördelningen av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

"Frankrike begär att fördelningen inom gemenskapen beräknas med hänsyn till utvecklingen inom ICCAT på grundval av uppgifter som inte reviderats om fångster under den historiska referensperioden 1993–1994."

UTTALANDE 271/06

Uttalande från Frankrike om fördelningen av svärdfisk i Nordatlanten

"Frankrike begär att fördelningen inom gemenskapen beräknas med hänsyn till Frankrikes tidigare fångster av svärdfisk i Nordatlanten som motsvarar en kvot på 100 ton."

UTTALANDE 272/06

Uttalande från Frankrike om genomförandet av de danska preferenserna

"Frankrike anser att tillämpningen av de "danska preferenserna" skapar ett prejudikat för fiskare från andra medlemsstater. Denna mekanism för att kompensera de reducerade fiskemöjligheterna för makrill för Danmark har lett till en oproportionerlig minskning för franska fiskare, och detta i en situation med minskade resurser. Frankrike motsätter sig tillämpningen av de danska preferenserna, vilken strider mot principen om relativ stabilitet."

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2768:e mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 4–5 december 2006 Beslut av den gemensamma tillsynsmyndigheten för Europol om ändring av arbetsordningen Dok. 8199/1/06 REV 1 Rådets beslut om ändring av beslut av den 27 mars 2000 om bemyndigande för Europol:s direktör att inleda förhandlingar om avtal med tredje land och organ utan anknytning till EU Dok. 12719/06 Rådets resolution om en uppdaterad handbok med rekommendationer för internationellt polissamarbete och åtgärder för att förebygga och kontrollera våld och oroligheter i samband med fotbollsmatcher med en internationell dimension, i vilka åtminstone en medlemsstat är delaktig Dok. 14545/06 Rådets beslut om ingående av avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om anpassningar av handelsförmåner för ost med stöd av artikel 19 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet Dok. 13334/06 RÅDETS BESLUT om den första delutbetalningen av det tredje gemenskapsbidraget till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling till förmån för fonden för inkapsling av Tjernobylreaktorn Dok. 14138/06 + COR 1 (fi) Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om förlängning av samarbetsprogrammet inom högre utbildning och yrkesinriktad utbildning Dok. 15688/06 + COR 1 (en), 9019/1/06 REV 1	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2769:e mötet i rådet (konkurrenskraft: inre marknaden, industri och forskning) den 4 december 2006 Beslut av rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om undertecknande och provisorisk tillämpning av Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan Dok. 12041/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) + REV 4 COR 1 (pl) + REV 5 (de) + REV 5 COR 1 (de) + REV 6 (pt) + REV 6 COR 1 (pt) + REV 6 COR 2 (pt) + REV 7 (mt) + REV 8 (mt) + REV 8 COR 1 (mt) + REV 9 (cs) + REV 9 COR 1 (cs), 14541/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 4 (cs), 15261/06 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 6 REV 1 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 9 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om fastställande av bestämmelser för färdigförpackade varors nominella mängder, om upphävande av rådets direktiv 75/106/EEG och 80/232/EEG samt om ändring av rådets direktiv 76/211/EEG Dok. 13484/06 + ADD 1, 15542/06 + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 Skriftligt förfarande avslutat den 7 december 2006 Rådets gemensamma åtgärd om ändring och förlängning av gemensam åtgärd 2004/847/GUSP om Europeiska unionens polisuppdrag i Kinshasa (Demokratiska republiken Kongo) angående den integrerade polisenheten (EUPOL-Kinshasa) Dok. 15228/06 + COR 1 + COR 2 (hu) + COR 3 (et) + COR 4 (hu)	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2770:e mötet i rådet (allmänna frågor och yttre förbindelser) den 11 december 2006	
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 74/2004 om införande av en slutgiltig utjämningstull på import av sänglinne av bomull med ursprung i Indien Dok. 15393/06	
Rådets förordning om handel med vissa stålprodukter mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationen Dok. 14536/06	
Rådets förordning om handel med vissa stålprodukter mellan gemenskapen och Ukraina Dok. 14533/06	
Rådets förordning om handel med vissa stålprodukter mellan gemenskapen och Republiken Kazakstan Dok. 14530/1/06 REV 1	
Rådets beslut om utnämning av en särskild samordnare för stabilitetspakten för sydöstra Europa Dok. 14960/06	
Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 234/2004 om vissa restriktiva åtgärder med avseende på Liberia Dok. 15007/06	
Rådets gemensamma åtgärd om ändring och förlängning av gemensam åtgärd 2006/304/Gusp om inrättande av en planeringsgrupp inom EU (EUPK Kosovo) för en eventuell EU-ledd krishanteringsinsats på rättsstatsområdet och eventuellt andra områden i Kosovo Dok. 14875/06 + COR 1 (en)	
Rådets beslut om genomförande av gemensam åtgärd 2002/589/GUSP inför ett bidrag från Europeiska unionen för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Latinamerika och Västindien Dok. 14759/06	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Beslut som skall antas i samförstånd mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar om plats för det europeiska jämställdhetsinstitutets säte Dok. 16303/1/06 REV 1 2772:a mötet i rådet (transport, telekommunikation och energi) den 11–12 december 2006 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om kollektivtrafik på järnväg och väg och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 1191/69 och (EEG) nr 1107/70 Dok. 13736/06 + COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de), 15864/06 + COR 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 1 REV 1 (el) Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om gemensamma skyddsregler för den civila luftfarten och om upphävande av förordning (EG) nr 2320/2002 Dok. 14039/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv) + ADD 1, 15865/06 + COR 1 + ADD 1 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om fastställande av en ram för godkännande av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon samt av system, komponenter och separata tekniska enheter som är avsedda för sådana fordon ("ramdirektiv") Dok. 9911/06 + REV 1 (el) + REV 2 (hu) + ADD 1, 15866/06	Avstod: Malta, Tjeckien

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2773:e mötet i rådet (miljö) den 18 december 2006	
Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska gemenskapen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning Dok. 15516/06 + COR 1 (fi) - Rådets beslut om godkännande av Europeiska gemenskapens anslutning till Genèveakten till Haagöverenskommelsen om internationell registrering av industriella formgivningar, antagen i Genève den 2 juli 1999 - Rådets förordning om ändring av förordningarna (EG) nr 6/2002 och (EG) nr 40/94 för att ge verkan till Europeiska gemenskapens anslutning till Genèveakten inom Haagkonventionen beträffande internationell registrering av industriella formgivningar Dok. 14710/06 + COR 1 + REV 1 (lt), 14712/06 + COR 1, 15683/06 + ADD 1 Rådets beslut om undertecknande av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om fastställande av en ram för samarbete inom högre utbildning, yrkesinriktad utbildning och ungdomsfrågor Dok. 16151/06, 10924/06 Rådets förordning om ändring av bilagan till förordning (EG) nr 2042/2000 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av TV-kamerasystem med ursprung i Japan Dok. 15695/06 Rådets beslut om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av en ändring av konventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor Dok. 13589/06 + REV 1 (lt)	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Brasilien om ändring av medgivanden i förbindelse med Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakien bindningslistor inom ramen för processen för anslutning till Europeiska gemenskapen Dok. 15650/06 Rådets förordning om genomförande av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Brasilien om ändring av medgivanden i förbindelse med Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakien bindningslistor inom ramen för processen för anslutning till Europeiska gemenskapen, om ändring och komplettering av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan Dok. 15651/06 + COR 1 Europaparlamentets och rådets rekommendation om nyckelkompetenser för livslångt lärande Dok. PE-CONS 3650/06 + REV 1, 16265/06 Europaparlamentets och rådets rekommendation om gränsöverskridande rörlighet inom gemenskapen i utbildningssyfte: Europeiska kvalitetsstadgan för rörlighet Dok. PE-CONS 3649/06 + REV 1 (hu) + REV 2, 16267/06	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2774:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 20–21 december 2006	
Rådets förordning om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Kap Verde Dok. 12929/06	
Rådets beslut om ändring av rättegångsreglerna för Europeiska gemenskapernas domstol avseende språkanvändning Dok. 15778/06	
Rådets beslut om ändring av rättegångsreglerna för Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt avseende språkanvändning Dok. 15780/06	
Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Malaysias regering om vissa luftfartsaspekter Dok. 14940/1/06 + REV 1 COR 1 (cs) + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3	
Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ömsesidigt erkännande i samband med bedömning av överensstämmelse Dok. 8918/3/05 REV 3 + COR 1	
Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett bilateralt avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om ändring av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter Dok. 15552/06	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av karbamidammoniumnitratlösningar med ursprung i Algeriet, Vitryssland, Litauen, Ryssland och Ukraina till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 384/96 Dok. 15815/06 + REV 1 (It)	Avstod: Polen Mot: Danmark, Estland, Lettland, Finland, Sverige
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av TV-kamerasystem med ursprung i Japan efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 384/96 Dok. 16068/06	Avstod: Danmark, Nederländerna, Estland, Finland, Italien, Malta, Polen, Portugal, Slovenien, Förenade kungariket Mot: Lettland, Slovakien, Sverige
Förslag till rådets beslut om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till och garantier för projekt utanför gemenskapen Dok. 16058/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu), 16131/06 + ADD 1 + ADD 2	
Rådets beslut om fortsatt beviljande efter den 1 januari 2007 av den särskilda stimulansordningen för hållbar utveckling och gott styre till Republiken El Salvador Dok. 16060/06	
Rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan Dok. 16236/06, 16649/06 + ADD 1	
Rådets förordning om gemenskapens finansiella bidrag till Internationella fonden för Irland (2007–2010) Dok. 16647/06	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om ändring av bilaga III till rådets förordning (EG) nr 1083/2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 Dok. 16297/06 Rådets beslut om ingående av bilaterala avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien samt mellan Europeiska gemenskapen och Rumänien om ett informationsförfarande beträffande tekniska föreskrifter och föreskrifter om informationssamhällets tjänster Dok. 14115/06 + COR 1 (et) + COR 2 (el) + COR 3 (fi) + COR 4 (pt) + COR 5 (nl) + COR 6 (en) + COR 7 (it) + COR 8 (fr) + COR 9 (da) + COR 10 (de) Rådets gemensamma åtgärd om ändring av gemensam åtgärd 2001/554/GUSP om inrättande av Europeiska unionens institut för säkerhetsstudier Dok. 15625/06 Rådets gemensamma åtgärd om ändring av gemensam åtgärd 2001/555/GUSP om inrättande av Europeiska unionens satellitcentrum Dok. 15626/06 + REV 1 (en,da,et,nl) Rådets gemensamma ståndpunkt om genomförande av gemensam ståndpunkt 2001/931/GUSP om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism Dok. 13879/06 Rådets beslut om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism Dok. 13880/06 + COR 1 (sv) Rådets förordning om inrättande av ett finansieringsinstrument för samarbete med industriländer och andra höginkomstländer och territorier Dok. 16157/06	

DECEMBER 2006	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om tillfälligt upphävande av allmänna tullförmåner för Republiken Vitryssland Dok. 16122/06, 16495/06 Rådets förordning om genomförande av protokoll nr 4 om kärnkraftverket Ignalina i Litauen till anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien "Ignalinaprogrammet" Dok. 16175/06 + REV 1 (en)	
